

# Dresdner Journal.

## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger. Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Mr. 206.

Mittwoch, den 5. September

1906.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden.

Auskündigungen: Die Zeile kleiner Schrift der 6 mal gespaltenen Ankündigungssäule über deren Raum 20 Pf., die Zeile größerer Schrift der 3 mal gespaltenen Zeile über deren Raum 50 Pf. Gebührenentlastung auf Geschäftsanzeigen. — Schluß der Annahme vormittags 11 Uhr.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 20, sowie durch die Post im Deutschen Reich 2 M. 50 Pf. vierteljährlich.

Eingelte Nummern 10 Pf. — Erscheint werktags nachmittags. — Herausgeber Nr. 1295.

### Amtlicher Teil.

Se. Majestät der König haben aus höchsteiner Bewegung Allergnädigst geruht, Ihrer Königl. Hoheit der Frau Großherzogin von Hessen für die am 27. Februar 1892 in der Nähe des Großen Gartens in Dresden nicht ohne eigene Lebensgefahr von Höchstberselben bewirkte Errettung einer Dame aus der Gefahr auf durchgehendem Pferde zu verunglücken, die Silberne Lebensrettungsmedaille mit der Befugnis zu verleihen, sie am weißen Bande zu tragen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Bahnhofskonservator Büchner in Reichenbach i. B. den ihm von Sr. Majestät dem König von Württemberg verliehenen Titel „Königlich Württembergischer Hofstaat“ annehmen und führe.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß die Inhaber der Firma Ferdinand Thürmer in Meissen, Pianofortefabrikanten Ferdinand und Hugo Thürmer den ihnen von Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog von Sachsen-Weimar verliehenen Titel eines „Großherzoglich Sachsen-Weimarer“ annehmen und führen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß die nachgenannten die ihnen von Sr. Hoheit dem Herzog von Sachsen-Weiningen verliehenen Ordensdekorationen annehmen und tragen und zwar: Garde-meuble-Bewohner Mehler und Tafeldecker Heimpold die dem Herzoglich Sachsen-Weimarer Hausorden angereichte Verdienstmedaille in Gold und Hofstalek Fischer und Hofkutscher Gottschalk die demselben Hausorden angereichte Verdienstmedaille in Silber.

Die Königliche Kreishauptmannschaft hat beschlossen, dem Schulknaben Albert Walter Helbig in Frankenberg für die von ihm am 19. Juli d. J. mit Mut und Entschlossenheit bewirkte Rettung eines Knaben vom Tode des Ertrinkens eine öffentliche Belobigung auszusprechen.

Chemnitz, am 29. August 1906. Nr. 3118 12L

Königliche Kreishauptmannschaft. 7206

Für den Monat August 1906 sind behufs Vergütung des den Gemeinden resp. Quartierwirten innerhalb der betreffenden Lieferungsverbände im Monat September 1906 an Militärpferde zur Verabreichung gelangenden Pferdefutters in den Hauptmarktgärten der Lieferungsverbände des Regierungsbezirks Dresden folgende Durchschnitte der höchsten Preise für Pferdefutter mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert festgesetzt werden:

Heser 100 kg Heu 100 kg Stroh 100 kg

Dresden: (Lieferungsverb.

Dresden-N.,

Dippoldiswalde,

Freiberg u. Pirna)

alter 18 M. 48 Pf. 5 M. 34 Pf. 5 M. 67 Pf.

neuer 16 : 40 :

Großenhain: 18 : 27 : 6 : 72 : 4 : 62 :

Meissen: 18 : 38 : 6 : 83 : 5 : 78 :

Solches wird in Gemäßheit Punkt I zu § 9 unter 3 der mittels Allerhöchsten Erlasses vom 13. Juli 1898 (Reichsgesetzblatt Seite 921) bekannt gegebenen Verordnung zur Ausführung des Gesetzes über die Naturarbeiten für die bewaffnete Macht im Frieden in der Fassung des Gesetzes vom 24. Mai 1898 zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Dresden, am 4. September 1906. Nr. 464 b V.

Königliche Kreishauptmannschaft. 7211

Für den Monat August 1906 sind behufs Vergütung des den Gemeinden resp. Quartierwirten innerhalb der betreffenden Lieferungsverbände im Monat August 1906 an Militärpferde zur Verabreichung gelangenden Pferdefutters in den Hauptmarktgärten der Lieferungsverbände des Regierungsbezirks Bautzen folgende Durchschnitte der höchsten Preise für Pferdefutter mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert festgesetzt worden:

Heser 100 kg Heu 100 kg Stroh 100 kg

Schwarzenberg) 18 M. 64 Pf. 7 M. 30 Pf. 5 M. 60 Pf.

Bautzen 19 : 43 : 8 : 40 : 7 : 35 :

Auerbach

Neubau

Plauen

Solches wird in Gemäßheit Punkt I zu § 9 und 3 der mittels Allerhöchsten Erlasses vom 13. Juli 1898 (Reichsgesetzblatt Seite 921) bekannt gegebenen Verordnung zur Ausführung des Gesetzes über die Naturarbeiten für die bewaffnete Macht im Frieden in der Fassung des Gesetzes vom 24. Mai 1898 zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Zwickau, den 4. September 1906. 419 V.

Königliche Kreishauptmannschaft.

### Ernennungen, Versetzungen etc. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche der Generaldirektion der Königl. Sammlungen für Kunst und Wissenschaft. Angestellt: Der bisherige Landeskonservator Friedrich Paul Hammer als Kustos bei den Königl. Sammlungen.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums der Finanzen. Bei der Verwaltung der Staatsbahnen sind ernannt worden: Ernst Kubitschek, seither außeramtlicher Regierungsbaurat in Dresden; Göhler, seither Bahnhofsinspektor II. Kl. in Göhlsdorf, als Bahnhofsinspektor I. Kl. in Bienenmühle; Schöfer, seither Stationsassistent I. Kl. als Inspektionsassistent in Freiberg; Völcke, seither Stationsassistent I. Kl. als Fahrgeldassistent in Borna; Silber, seither Stationsassistent I. Kl. in Mittelgrund, als Güterklassierer in Borna; Engemann und Ernst Hermann Schmidt, seither Betriebsassistenten, als Betriebsassistenten in Dresden; Lokomotivführer Neuhof, seither Vertreter des Reichsbahndirektors in Dresden I. Kl. als Reichsbahndirektor in Glashausen; Beck, seither Bahnhofsmaterialassistent, als Bahnhofsmaterialassistent in Amsdorf; die Militärmänner Lehmann und Ritter, seither Diätkassen, als Stationsassistenten II. Kl. in Siegmar und Schlettau; Paul, seither Weichenwärter II. Kl. als Schreiber, und Wehlhorn, seither Wader, als Weichenmeister in Reichenbach i. B.; die Techniker Böhm und Haun, seither Streckenvorsteher, als Bahnhofsmaterialassistenten in Riesa und Wurzen; Herrfurth, seither Weichenwärter II. Kl. als Weichenwärter I. Kl. in Dresden; Kr. Anke, seither Vorarbeiter, und Elsner, seither Hilfsmaterialabgeber, als Materialabgeber in Chemnitz und Bitterfeld; die Eisenbahn-Solte und Schindler, seither Hilfsbahnleitungsleiter, als Bahnhofslöscher in Werda und Tharandt; Schumann, seither Stationsgebäute, und Teichmann, seither Wagenfördermann, als Weichenwärter II. Kl. in Dresden-Bettinach. und Plagwitz-Lindenau; Schrapel und Straupe, seither Güterschreiber, als Wader in Amsdorf und Engelsdorf; Fahrer seither Wärmelöscher, als Bahnhofswärter in Wölkendorf bei Weida.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Cultus u. öffentl. Unterrichts. Zur Erledigung kommt am 30. September die Kirchschule zu Kleinbautzen. Kollator: die oberste Schulbehörde. Einkommen der Stelle außer freier Wohnung im Schulhaus und Ruyierung des Schulgartens, dessen jährlicher Ertrag mit 60 M. abgedeckt ist: 1200 M. vom Schulgebäude, 687,61 M. vom Kirchendienst, 166 M. für Fortbildungsschule und Turnunterricht, 60 M. für 2 im Sommerhalbjahr zu erzielende Überfladen und gegebenenfalls 72 M. der Frau des künftigen Stelleninhabers für Übernahme des Handarbeitsunterrichts. Bewerber, die der wendischen Sprache mächtig sind, sollen ihre Schule unter Anschluß der erforderlichen Unterlagen (darunter ein Amtsauführungzeugnis neuesten Datums) bis 19. Sept. an den Königl. Kriegs- und Schulschreiber in Bautzen einreichen.

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Anzeigenenteil.)

### Nichtamtlicher Teil.

#### Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 5. September. An der gestern nachmittag bei Sr. Majestät dem König zu Ehren Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Hessen im Schloß zu Pillnitz stattfindenden Königlichen Tafel nahmen neben Sr. Majestät und dem hohen Gäste Ihre Königl. Hoheiten der Prinz Johann Georg und die Prinzessin Mathilde, sowie Sr. Hoheit der Herzog Carl Borwin zu Mecklenburg-Strelitz, mit den Damen und Herren des Gefolges und Ehrendienstes teil. Ferner waren zu dieser Tafel mit Einladungen ausgezeichnet worden: Ihre Exzellenzen die Herren Staatsminister Dr. Rüger, General der Infanterie Frhr. v. Hauss, Dr. Graf v. Hohenhal und Bergen, v. Schlieben und v. Reichenbach, Generaladjutant General der Infanterie v. Treitschke, der Königl. Geh. Rat v. Fries, der Kommandeur der 1. Division Nr. 23, Generalleutnant Graf Bischum v. Edstädt und der Kommandant von Dresden, Generalleutnant v. Schweinitz, sowie Geh. Legationsrat v. Stieglitz, Oberst Lauterbach, der Kommandeur des 1. (Leib-)Grenadier-Regiments Nr. 100 Oberst v. Triegern, Major Frhr. v. Düring und Hauptmann Senfft v. Pilsach des selben Regiments, der Adjutant des Kriegsministers Hauptmann v. Damrowski und Lieutenant Nomm vom 1. Pionier-Bataillon Nr. 12.

Die festlich mit goldenen Tafelpunktläufen, sowie mit Rosolo- und Watteau-Vorzellanen und herrlichen Blumen geschmückte Königliche Tafel war im großen Speisesaal aufgestellt.

Ein prächtiges teppichartiges Arrangement von roten Lilien zierte deren Mitte.

Das Placement an der Tafel war folgendes: Se. Königl. Hoheit der Großherzog nahm die Mitte ein, rechts Höchstselben saß Se. Majestät der König und links Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin Mathilde. Zur Rechten Sr. Majestät folgten Se. Königl. Hoheit der Prinz Johann Georg, Frau Oberhofmeisterin v. der Gabelen-Zinsingen, Staatsminister Dr. Rüger, Hofdame Fr. v. Schönberg-Rothschild, Staatsminister v. Schlieben ic., links Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Mathilde schlossen sich an: Se. Hoheit der Herzog Karl Borwin zu Mecklenburg-Strelitz, Hofdame Freiin v. Götzen, Staatsminister General der Infanterie Frhr. v. Hauss, Staatsminister Dr. Graf v. Hohenhal und Bergen und Generaladjutant General der Infanterie v. Treitschke ic. Gegenüber saßen der Minister des Königl. Hauses, Staatsminister v. Reichenbach, Generaladjutant General der Infanterie v. Mindow, Oberstschloßhauptmann Wiss. Geh. Rat v. Garlowitz-Hartigk, Generalmajor Wall. Geh. Rat Fr. v. Friesen, Generaladjutant Generalmajor v. Wochter, Generalleutnant Graf Bischum v. Edstädt und Generalleutnant v. Schweinitz ic.

Bei der Tafel wählte Se. Majestät der König mit Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog Trinkprälige.

Nach aufgehobener Tafel fand auf der Terrasse und im Garten vor dem Speisesaal Gericke statt.

Die Tafelmusik wurde von dem Trompetenkorps des 1. Feldartillerieregiments Nr. 12 ausgeführt, das im Lustgarten vor dem Speisesaal Aufstellung genommen hatte.

Für 9 Uhr abends waren Einladungen an die Tafelgäste und an eine weitere Anzahl Damen und Herren zur Abendgesellschaft im Bergpalais des Schlosses Pillnitz ergangen, wobei musikalische Vorträge von Mitgliedern der Königl. Hofoper und der Königl. musikalischen Kapelle unter Leitung des Generalmusikdirektors Geh. Hofrat v. Schuch ausgeführt wurden.

Das Programm war folgendes:

I. Teil.

1. Variationen a. d. D-moll-Quartett (nach: gelasenes Werk) . . . . . Fr. Schubert.

2. Heimweh } . . . . . Fr. Brahms.

3. Fantasia appassionata . . . . . H. Bieumempf.

4. Komm, o komm, Frau Nachigall, Ariette . . . . . Fr. Petri.

5. Cello-Soli: a) Lamento . . . . . Gabriel Marie.

b) Airs Baslyris . . . . . Piatti.

6. Zwei Duette: a) Kein Feuer, keine Kohle | Georg Henckel.

b) Gondolera . . . . . Frau Wedekind, Fr. Scheidemantel.

Während des Soiree fand eine Illumination des mittleren Teiles des nach dem Pillnitzer Höhe zu gelegenen Schlossgartens sowie eine bengalische Beleuchtung der dahinter auf den Pillnitzer Bergen befindlichen Schlossruine statt, welche die Fürstlichkeiten mit den Gästen von der Terrasse des Bergpalais aus während der Pause und am Schlusse des Konzerts in Augenschein nahmen. Tausende von Illuminationslämpchen, in den hellen Landesfarben rot-weiß gehalten, waren auf der mächtigen Rasenfläche in langen Linien, sowie an den darin gelegenen Blumenparterres und Pflanzengruppen in kunstvoller Weise angebracht und boten mit einer Buntfeuerbeleuchtung, die in den beiden sie umgebenden alten Linden- und Kastanienalleen erstrahlte, ein herliches malerisches Bild.

Nach 11 Uhr zogen sich Sr. Majestät der König und die Höchstselben zurück.

Heute vormittag wohnte Se. Majestät der König der Besichtigung der 4. Infanteriebrigade Nr. 48 in Zittau bei und stellte, nach Dresden zurückgekehrt, mittags Ihrer Majestät der Königin-Witwe in Villa Streichen einen Besuch ab.

Se. Königl. Hoheit der Großherzog von Hessen machte im Laufe des Vormittags von Pillnitz aus Ihren Königl. Hoheiten der Prinzessin Mathilde in Hostewitz und der Frau Großherzogin-Witwe von Mecklenburg-Strelitz im Kappelschloß Besuch. Später traf Höchstselbe in Dresden ein und besichtigte das Grüne Gewölbe.

Im Residenzschloß empfing Se. Königl. Hoheit der Großherzog sodann einige Herren in Audienz und nahm um 1 Uhr das Frühstück bei Sr. Königl. Hoheit dem Prinzen Johann Georg im Palais Zinzendorffstraße ein.

In den Nachmittagsstunden wird Höchstselbe mit Sr. Königl. Hoheit dem Prinzen Johann Georg nochmals die Deutsche Kunstsammlung aufzusehen und darauf wieder nach Schloss Pillnitz zurückkehren. 16 Uhr findet dagebst bei Sr. Majestät dem König Tafel statt, nach der Se. Königl. Hoheit der Großherzog nachmittags 17 Uhr mit Sonderzug ab Niederlößnitz wieder abreisen wird.

Se. Majestät der König wird morgen vormittag bei Zittau der Besichtigung der 2. Infanteriebrigade Nr. 46 beiwohnen und sich von dort aus nach Schloss Sibyllenort begieben, wo Höchstselbe behufs Teilnahme an den Kaisermanövern in Schlesien bis zum 13. d. M. Quartier nehmen wird.

## Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

- Der Fernsprechverkehr von Dresden nebst Nachbar- und Vororten ist erweitert worden durch Zulassung a) des unbeschränkten Sprechverkehrs: mit Arnau, Eisenach, Egelsberg (Kreis Erfurt), König (Schoarburg-Rudolstadt), Rottengrün, Ringelben (Kreis Erfurt), Scheinsfeld, Stedeldorf (Kreis Uelzen), Trautenau, Bettin und Wiedersberg. b) des beschränkten Sprechverkehrs: d. i. während der festgesetzten Dienststunden an Werktagen, jedoch mit Ausschluss der Stunden von 9 bis 12 Uhr vormittags und 3 bis 7 Uhr nachmittags, mit Hameln, Hohenelbe, Schwand (Bogislund) und Jaroměř. Die Gebühr für ein gewöhnliches Gespräch bis zur Dauer von drei Minuten mit Arnau, Trautenau, Hohenelbe und Jaroměř beträgt 2 M., mit den übrigen Orten 1 M.

## Deutsches Reich.

### Der Kaiser.

(Nat. Ztg.) Berlin, 4. September. Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin unternahmen heute morgen einen Spaziergang vom Neuen Palais aus. Später hörte der Kaiser den Vortrag des Chefs des Militärbürokrats und daran anschließend den Vortrag des preußischen Staatsministers v. Podbielski, in Gegenwart des Regierungsbaurats Grey und des Landesfürstmeisters Brösel über den Weiterbau der Döberitzer Heerstraße. Sodann gewährte der Kaiser dem Bildhauer Goeh eine Sitzung. Zur gestrigen Frühstückstafel waren noch geladen der englische Kriegsminister Halbanc und der preußische Kriegsminister v. Einem.

### Der neue Kolonialdirektor.

Der Wechsel in der Leitung der Kolonialabteilung hat die Berliner Presse ganz unvorbereitet gefunden, namentlich infosser, als zwar schon manchmal vom Rücktritt des Prinzen zu Hohenlohe-Langenburg die Rede war, niemals aber von einem bestimmten Nachfolger aus dem Handelsstande. Die Urteile über den scheidenden Prinzen zu Hohenlohe sind fast ohne Ausnahme wohlwollend gefaßt und tragen den ehrlichen und guten Absichten des Prinzen volle Bezeugung. Es wird dabei hervorgehoben, daß seine Stellung, die er schon unter schwierigen Umständen übernahm, im Laufe seiner kurzen Amtszeit immer verwidriger und vornehmlicher wurde, und daß sich aus der Gesamtheit der Tatsachen sehr wohl sein Wunsch erklärte lasse, von den Geschäften als Leiter der Kolonien entbunden zu werden. Nur in einem einzigen Blatte, der "Tägl. Adh.", begegnet man der Auffassung, daß der Rücktritt des Erbprinzen ein "Zugeständnis an die Kolonialheide" sei. "Sein Ausscheiden aus dem Amte", so schreibt das Blatt, "hat den Begeißelmac des Rückzugs vom Kampfplatz, während die Schlacht brennt, und die Genehmigung dieses Rückzugs bedeutet die unnötige Zubilligung eines Triumphes an die Kolonialgegner und Kolonialnödler, insbesondere an das Zentrum, das nun den Beweis liefern kann, daß ein ihm unbedeuter, weil antiultramontane Gesinnung verbächtiger Mann in der Regierung des Deutschen Reiches nicht möglich ist."

Hinsichtlich des neuen Leiters unserer Kolonien wird fast durchweg offen anerkannt, daß durch die Wahl einer im praktischen Geschäftsleben stehenden Persönlichkeit einem allgemeinen Wunsch entsprochen worden ist, und daß es mit Dankbarkeit anerkannt werden müsse, daß Se. Majestät der Kaiser und der Reichskanzler Fürst v. Bülow in diesem Falle von der bisherigen Überlieferung in der Auswahl hoher Beamten abgewichen sind. So schreibt die "Freie. Ztg.": "Wie wird es nun unter seinem Nachfolger sein? Unzweckhaft ist, daß mit der Wahl Bernhard Dernburgs zum Leiter der Kolonialabteilung ein gründlicher Systemwechsel angezeigt wird. Endlich einmal hat man sich entschlossen, mit der Tradition zu brechen und einem Manne die Führung der Kolonialangelegenheiten zu übertragen, der nicht aus der Verwaltung oder den regierenden Kreisen kommt, sondern aus der Praxis des kaufmännischen Lebens. Das begrüßen wir mit Freude; denn sofern aus unseren Kolonien überhaupt irgend etwas wirtschaftlich hervorzuholen ist, so ist es der Kaufmann, der dies vermag, und nicht der Jurist oder der Offizier. Das haben wir noch vor Kurzem betont, und es gereicht uns zur Genugtuung, daß die Regierung nunmehr ganz deutlich fundigt, daß sie dem Kaufmann den ihm bei der Kolonisation unbedingt erforderlichen Einfluß gewähren will. Die Aufgabe Dernburgs wird freilich nicht leicht sein. Und es gehört ein tüchtiges Stück Optimismus dazu, sie in Angriff zu nehmen. Man darf gespannt darauf sein, welches spezielle Programm Dernburg mitbringt und wie er es auszuführen gedenkt. Recht zurückhaltend äußert sich die "Deutsche Tageszeit": "Wir warten ab, wie Hr. Dernburg seine schwere Aufgabe anfassen und durchführen wird. Allzuviel Vertrauen können wir ihm nicht entgegenbringen; aber wir wollen uns loyal bemühen, nicht mißtrauisch zu sein." Die "Germania" will ebenfalls abwarten, wie der neue Leiter der Kolonien sich in praktischer Arbeit bewähren wird, und sie glaubt aus seiner Ernenntung darauf schließen zu können, daß der Gedanke eines selbständigen Kolonialamts wenigstens vorläufig aufgegeben sei. In einem von unbegreiflicher Eregung getragenen Artikel "Die Politik des Sensationen" wendet sich schließlich die "National-Ztg." gegen den Mangel an Sterilität in der inneren und äußeren Politik und die "ostküstlichen Einflüsse", die am Hof sich geltend machen.

(W. T. B.) Berlin, 5. September. Mehreren Berliner Morgenblättern zufolge wurde in der gestrigen Aufsichtsratssitzung der Darmstädter Bank dem Direktor Dernburg unter dem Ausdruck des wärmeren Dankes für seine Tätigkeit seine erbetene Entlassung von dem Aufsichtsrat erteilt. Direktor Dernburg teilte mit, daß er die sämtlichen Aufsichtsratsstellen, die er bisher innegehabt hat, niedergelegt habe.

### Der Reichskanzler Fürst v. Bülow über England und die Bagdadbahn.

Eine Unterredung mit dem Fürsten Bülow in Norderney veröffentlicht der englische Publizist Sidney Whittemann in der "Daily Mail". Auf den Hinweis, daß man in England immer noch mißtrauisch gegen Deutschland sei, namentlich weil es so viele Kriegsschiffe bau, entgegnete nach dem genannten Blatte Fürst Bülow:

"Ich gebe zu, daß wir in der letzten Zeit viele Schiffe gebaut haben, denn wir brauchen wie andere Völker eine Flotte, die der Ausdehnung unseres Handels auf allen Meeren entspricht. Aber tatsächlich ist unsere Flotte im Vergleich mit den Flotten anderer Nationen und im Vergleich mit unserem überseeischen Handel noch sehr klein. Aber nun die Schlussfolgerung zu ziehen, daß Deutschland die Absicht habe, mit England um die Oberherrschaft zur See in Konkurrenz zu treten, ist ebenso unsinnig, als wenn man und die Absicht anzutreten wollte, eine Eisenbahn mit Schlosswagendienst nach dem Mond zu bauen. Ich bedaure, daß mich überhaupt jemand für fähig hält, eine solche phantastische Idee zu haben."

Im weiteren Verlaufe der Unterhaltung äußerte sich Fürst Bülow zu den Prechtbereichen in bezug auf die Bagdadbahn folgendermaßen:

Der Bau der Bagdadbahn konnte niemals etwas anderes sein als ein rein kommerzielles Unternehmen, wenigstens soweit Deutschland in Betracht kommt. Wir sind ja alle in der Türkei in kompetitivem Wettbewerb degradiert, aber in sonst nichts. Es ist natürlich reizend, wie man mir erzählt, ein Engländer über die Anatolische Eisenbahn und war ganz erstaunt, daß er auf der ganzen Strecke kaum einen einzigen Deutschen antrof. Offenbar hatte man ihm eingeredet, daß Kleinasiens schon eine deutsche Kolonie sei. Ich will ja zugeben, daß die Deutschen manchem ihrer Wettbewerber gegenüber einen gewissen Vorteil erreicht haben, aber den wird Ihnen niemand nehmen, es sei denn, daß er Sie in einer bestimmten Eigenschaftlichkeit, die diesen Vorteil bedingt, übertrifft könnte. Seien Sie mich die Worte eines hohen türkischen Beamten zitierten. „Wir alle wollen hier in der Türkei Geld verdienen“, sagte er, „aber während viele versuchen, dies ohne entsprechende Gegenleistung zu tun, arbeiten die Deutschen wenigstens für ihr Geld: sie arbeiten schwer und gewissenhaft, sie bringen etwas zusammen – sehen Sie sich die Anatolische Eisenbahn an, die deutschen Krankenhäuser und Schulen –, die Deutschen leisten etwas für das Geld, das sie verdienen.“

Über die fürzlich erfolgte Zusammenkunft zwischen dem Deutschen Kaiser und dem König von England sagte Fürst Bülow:

Ein Teil dessen, was über diese Gegenstand geschrieben worden ist, ist zweifellos der großen Höhe zuzuschreiben. Die Redakteure der Zeitungen sind auf Urlaub, und die, die sie vertreten, sind natürlich begeistert, ihren Eifer zu beweisen. Jedenfalls politische Fragen von Wichtigkeit sind in Kronberg nicht besprochen worden, weil es solche zwischen Deutschland und England gar nicht gibt. Die Zusammenkunft beider Monarchen ist ein großer Schritt auf dem Wege der allmäßlichen Ausbildung der Verständnis zwischen den beiden Ländern. Der herzliche Empfang, der dem König von England zuteil wurde, war in voller Einfühlung mit der Achtung, die man dem Souverän eines großen Landes und mit der Bewunderung, die man seinen staatsmännischen Eigenschaften entgegenbringt."

### Der Fall Podbielski.

In der Angelegenheit des preußischen Landwirtschaftsministers liegen, wie die "Deutsche Tageszeit" gegenüber den Vermutungen anderer Blätter betont, neu Tatsachen oder neue Mitteilungen nicht vor. Das Blatt schreibt wörtlich folgendes: „Wir können wiederholen, daß eine Entscheidung bisher nicht gefallen ist und nach menschlicher Vorausicht auch in der nächsten Zeit nicht erwartet werden darf. Die anders lautenden Mitteilungen können nicht auf Information beruhen, sondern auf Vermutungen und Kombinationen. Die Verhandlungen über das Auscheiden der Gemahlin des Hrn. v. Podbielski aus der Firma v. Tippelsbach u. Co. sind nicht erst in den letzten Tagen begonnen, sondern schon vor einigen Wochen vorbereitet worden. Es darf erwartet werden, daß sie sehr bald zu einem Abschluß kommen. Wenn übrigens in der Presse immer wieder von Differenzen zwischen dem Reichskanzler und dem preußischen Landwirtschaftsminister, ja sogar von einem Duell Bülow-Podbielski gesprochen wird, so ist diese Auffassung mindestens schief. Kurzzeit kann von sachlichen Differenzen zwischen dem Ministerpräsidenten und Hrn. v. Podbielski nicht die Rede sein. Man darf vermuten, daß die mehr formellen Differenzen, die zum Teil auf Verständnissen beruhten, neuerdings ausgeglichen worden sind. Diese bedauerlichen Differenzen werden vermieden werden, wenn man auf die bekannten, von uns zur Kenntnis gelangten Mitteilungen hören und darüber verzichten hätte.“

### Der Fall Tippelsbach u. Co.

In Sachen Tippelsbach erfährt die "Nat. Ztg.", daß die von einigen Zeitungen ausgesprochene Annahme, das Kolonialamt verweigere die Abnahme der fertiggestellten Waren, nicht richtig ist. Es finde im Gegenteil in der Leiterstraße regelmäßig täglich die Ablieferung statt. Richtig sei nur, daß hinsichtlich der früher angenommenen Waren zwischen dem Kolonialamt und der Firma Differenzen entstanden sind. Das wäre ein alltäglicher Vorgang, der insbesondere bei Kontinenten, die langfristige Verträge geschlossen haben, nichts Seltenes sei. Bisher wären aber diese Beanstandungen regelmäßig im Wege gütlicher Verhandlungen erledigt worden, und das dürfte auch jetzt der Fall sein. Es stimme auch nicht, daß das Kolonialamt die Zahlungen an die Firma Tippelsbach u. Co. eingestellt habe.

### Ausland.

(Drahtnachrichten.)

### Zur Trennung von Staat und Kirche in Frankreich.

(W. T. B.)

Paris, 4. September. Die erste Sitzung der Plenarversammlung der Bischöfe (Vgl. auch die Drahtnachrichten in der gestrigen Nummer. D. Schriftl.) war um 11 Uhr 50 Minuten beendet. An ihr nahmen 82 Prälaten teil. Gleich nach ihrer Ankunft begaben sich die Geistlichen in die Kapelle, um dort das Veni Creator zu hören, und traten dann in die Beratung ein, über deren Verlauf der Presse keinerlei Mitteilung gemacht worden ist. Nach Beendigung der zweiten Sitzung, die um 3 Uhr nachmittags stattfand, richteten die Bischöfe ein Telegramm an den Papst, in dem sie ihn ihres unerschütterlichen Glaubens versicherten. In dieser zweiten Sitzung wurden die drei Sekretäre der Versammlung gewählt. Der Presse sind auch über den Verlauf dieser Sitzung keine Mitteilungen gemacht worden.

### Vom russischen Kaiserhofe.

(W. T. B.) Kronstadt, 4. September. Die Kaiserin-Witwe und Großfürst Michael Alexandrovitsch sind heute nachmittag mit der kaiserlichen Yacht "Poljarnaja Swjessda" nach Dänemark abgereist. Der Kaiser, die Kaiserin und Prinz Christof von Griechenland geben den Abschieden das Geleit und lebten später auf der kaiserlichen Yacht "Alexandria" nach Peterhof zurück.

### Zur Lage in Russland.

(W. T. B.) St. Petersburg, 5. September. Der Ministerrat beschloß in der gestrigen Sitzung, ein Regierungsummuniqué zu erlassen, durch das die Gerüchte, daß die Regierung das den Rosatenbeeren gehörige Landseigentum zu konfiszieren und unter die Bauern zu verteilen beabsichtige, als böswillige Erfindungen bezeichnet werden. Bei Durchführung der Agrarreform werde die Regierung an dem Grundsatz der Unantastbarkeit des Privatlandbesitzes festhalten. Der Ministerrat erkannte den Juden das Recht zu, niedere und mittlere Schulen auf allgemeiner Grundlage zu eröffnen.

### Zur Lage in den russischen Ostseeprovinzen.

(Von einem besonderen Korrespondenten.) Riga, 4. Septbr.

Das Kriegsgericht hat die Revision des Prozesses der Kampf-

genossenschaften abgeschlossen. 24 Angeklagte wurden zu Zwangsarbeiten von 2 bis 15 Jahren verurteilt. 2 Frauen wurden freigesprochen.

### Neue Unruhen in den russischen Ostseeprovinzen.

(W. T. B.) Stockholm, 4. September. Wie "Svenska Telegrambyran" aus Helsingfors gemeldet wird, überfielen heute nachmittag zwei bewaffnete Männer eine dortige Bankfiliale, drohten das Personal mit Revolvern und raubten einen Geldbetrag im Werte von etwa 9000 R. Eine verdächtige Person wurde verhaftet.

(Von. Ztg.) Riga, 4. September. Gegen einen starken Straßenbahnmagazin, der wegen des andauernden Ausstands der Straßenbahner nur den Aufhüllungsverkehr unter polizeilicher Schutz vermittelte, wurde eine Bombe geworfen, wodurch ein Passagier und ein Schuhmann verletzt wurden.

### Von den russischen Revolutionären.

(W. T. B.) St. Petersburg, 4. September. Das Centralkomitee der revolutionären Sozialisten hat eine Bekanntmachung erlassen, in der festgestellt wird, daß General Winn auf Grund eines Richterspruchs der fliegenden nördlichen Abteilung der revolutionären Sozialisten getötet worden sei.

(Berl. Volksatz.) London, 4. September. Eine englischen Telegraphenagentur wird aus Odessa berichtet, daß gegen den Generalgouverneur von Nikolajew, Stupin, ein Attentat verübt worden ist, das aber ergebnislos verlief. Es wurden gegen den Gouverneur mehrere Revolverkugeln abgegeben, ohne zu treffen. Der Attentäter wurde verhaftet.

### Vom Aufstande in Sowaborg.

(W. T. B.) Helsingfors, 4. September. Die Untersuchung über die Teilnahme von Finnländern an dem Aufstande in Sowaborg ist beendet worden und hat ergeben, daß 150 Finnländer unter Führung eines gewissen Ranta, der selbst verwundet und gefangen worden ist, daran teilgenommen haben. Von den Schulden befinden sich 79 in Haft. Der Prozeß wird von dem Gericht in Åbo geführt werden. General Gouscharow, der vom Kaiser zur Untersuchung der militärischen Unruhen nach Sowaborg gefandt wurde, ist hier eingetroffen. Nationale Erhebung der russischen Armenier.

(W. T. B.) Tiflis, 4. September. Eine in Tschmidzin abgehaltene armenische Volksversammlung hat eine Resolution angenommen, in der die Versammlung als gesetzliche Volksvertretung bezeichnet und erklärt wird, daß sie verpflichtet sei, die Forderungen des Volkes zu befriedigen und alle mit der armenischen Kirche verbündeten Schuladministrativen, ökonomischen, Vermögens- und anderen sozialen Fragen zu lösen. Ferner nehme die Versammlung das Recht in Anspruch, sich in allen, das gesamte Russland, besonders aber Kasachstan beziehenden Fragen zu äußern. Von der Widerheit war eine Resolution beantragt worden, nach der die Versammlung bestreikt sein sollte, verschwiegen für ein Jahr Schulprogramme und Statuten auszuarbeiten, in bezug auf die übrigen Fragen aber als Vorbereitungslonge für eine zukünftige Nationalversammlung zu gelten.

### Zur Lage in der Türkei.

(Meldung des Wiener R. R. Telegr.-Korresp.-Bureau.) Konstantinopel, 4. September. Über die Karlsbader Mission Redschib Pascha verlautet, sie verfolge zwei Zwecke; er solle erstens über die Ursache der Haltung Bulgariens in letzter Zeit sowie über die Zusammenkünfte des Fürsten Ferdinand mit König Edward Recherchen anstellen und auf den Fürsten Ferdinand beruhigend einzuwirken versuchen, zweitens habe er den Auftrag, den seit Jahren flüchtigen Adjutanten Ahmed Oschelabdi Pascha zu überwachen, der in Karlsbad weilt oder dort eintreffen soll und angeblich mit Jungtürken Zusammenkünfte vereinbart hat.

### König Peter von Serbien.

(W. T. B.) Belgrad, 4. September. Die auswärtig verbreitete Meldung über einen angeblich geplanten Anschlag gegen König Peter ist, wie von zuständiger Seite versichert wird, eine böswillige Erfindung.

### Mexikanische Verschwörer.

(Berl. Volksatz.) New York, 4. September. Die amerikanischen Behörden des Staates Arizona entdeckten unter der mexikanischen Grenzbevölkerung eine Verschwörung zur Herbeiführung einer Revolution in Mexiko.

### Zu den Unruhen auf Cuba.

(Gefl. Ztg.) New York, 5. September. Der Insurgentengeneral Menocal hat mit dem Präsidenten Palma eine Konferenz gehabt. Eine friedliche Beilegung der Wirren wird angeblich erwartet.

### Mannigfaltiges.

Dresden, 5. September.

\* Se. Durchlaucht der Fürst zu Schwarzburg-Rudolstadt besuchte das Atelier der Firma Hophotograph Hahn & Schlegl, behielt photographische Aufnahmen.

In der Königl. Artilleriewerkstatt wurde heute durch den Director Hrn. Major Hellmer dem Maschinenvorsteher Johann Robert Anton Bassalig, der seit dem 4. September 1876 ununterbrochen bei der Artilleriewerkstatt tätig ist, das tragbare Ehrenzeichen für Treue in der Arbeit überreicht.

\* Die in freier Verbindung mit den Kirchlichen Septemberfesten am Montag abend stattgefundenen Konferenzen des sächsischen Vereins zur Hebung der Sittlichkeit beschäftigen sich mit dem Thema "Die geschlechtliche Ausklärung der Jugend". Das Referat hierzu bot Dr. med. Flachs-Dresden. Da es unmöglich sei, die Kinder von den Tatsachen des Geschlechtslebens fernzuhalten, müßten sie damit bekannt gemacht werden, und zwar in einer Form, die nicht mit den einfachsten naturwissenschaftlichen Tatsachen in Widerspruch steht. Die erste Erklärung geschlechtlicher Tatsachen soll in der Familie stattfinden, am besten durch die Mutter, und zwar zu der Zeit, in der das Kind zu fragen anfängt. Notwendig sei, daß die Schule hierin das Haus ergänze. Der naturwissenschaftliche Unterricht solle demgemäß erweitert werden, und Bezug und Fortpflanzung sollen einen größeren Raum im Unterricht als bisher einnehmen. Die Diskussion dieser crassen Gedanken zeigte, daß die Meinungen über diese Frage noch sehr auseinandergehen. Vertreter der Theologie forderten die Behandlung der Angelegenheit nicht nur vom naturwissenschaftlichen, sondern auch vom christlichen und psychologischen Standpunkte aus. Die Vertreter der Volksschule befürworteten die Hineinziehung des heiligen Themas in ihren Unterricht. Auf grundlegenden

Widerspruch stieß der Hauptgedanke des Referenten nicht. Der Vorsitzende der Versammlung Hr. Pfarrer Mägdel-Dresden machte einige Mitteilungen über den Verein. Den Abend des 2. Tages der Kirchlichen Septemberfest füllte eine öffentliche Missionsversammlung im dichtbesetzten Hauptsaale des Vereinshauses unter Leitung des Hrn. Konfessorialrats Hofprediger Dr. Friedrich-Dresden aus. Den ersten Vortrag hielt Hr. Missionar Göthe aus Dresden. Er sprach in feierlicher Weise über "Göndienst und Gottesdienst in Indien". Dann sprach Hr. Pastor Dr. Harling-Leipzig über "Siege des Evangeliums" und berichtete dabei zunächst über die Arbeit auf dem Boden der Judenmission, der zwar äußerst schwer zu bearbeiten sei, aber doch auch schon Früchte gezeigt habe. Das Christentum habe sich im Kampfe gegen den Unglauben unter den Judenten die schmählichsten Niederlagen geholt, woran es nicht zum kleinsten Teile selbst Schuld trage durch Kleinmut und ein schlechtes Beispiel. Die herrlichen Siege des Christentums seien zu erkämpfen auf dem Boden der Judentummission. In einem Schlussschreit berichtete Hr. Missionsinspektor Lm. Dr. Siebel-Leipzig über die Arbeit der Leipziger Mission im letzten Jahr. In der 10. Stunde erreichte die Veranstaltung ihr Ende.

Der Deutsche Pfarrertag hält in diesen Tagen in Dresden seine Versammlungen ab. Bereits gestern waren weit über 500 evangelische Geistliche aus allen Teilen Deutschlands eingetroffen und heute dürfte sich diese Zahl noch bedeutend erhöhen haben. Vorgestern abend fand im oberen Saale der "Drei Raben" eine freie Versammlung der bereits eingetroffenen Gäste statt, denen derstellvertretende Vorsitzende des hiesigen Dresdnerausschusses Hr. Pastor Lischer von der Dreikönigslütje einen herzlichen Willkommengruß zuführte. Gestern vormittag 1/2 Uhr traten der engere Vorstand und 1/2 10 Uhr der erweiterte Vorstand zu einer Sitzung zusammen, während nachmittags 1/2 3 Uhr die Vertreterversammlung der Vereinigung preußischer Pfarrvereine in den "Drei Raben" trat. Nach der Erstattung des Jahresberichts durch Hrn. Pastor Flos-Borland referierten dieser über das Vorgehen der Vereinigung preußischer Pfarrvereine in der Gehaltsfrage und Hr. Pastor Pusch-Dieslau über die Verbesserung der Ruhgehaltsverhältnisse. Außerdem standen noch auf der Tagesordnung ein Referat des Hrn. Pastor Wehle-Sandom über die Ausführung des Schulunterhaltungsgesetzes, ferner Berichterstattungen über die Kostenverhältnisse, Beratung und Beschlussfassung über die Satzung etc. Gestern abend fand im großen Saale des Gewerbebaus eine eigentliche Begegnungsversammlung statt, die ebenfalls einen mehr vertikalen Charakter trug. Im Namen des Pfarrervereins für das Königreich Sachsen begrüßte dessen Vorsitzender Hr. Pfarrer Grauwald-Schrebitz die zahlreiche Versammlung in einer humorvollen Rede, wofür der Vorsitzende des Deutschen Pfarrertags, Herr Delan Deismann aus Altenbach bei Weilburg an der Lahn mit kurzen treffenden Worten dankte. Weitere Ansprachen der Vertreter der verschiedenen auf dem Tage vertretenen deutschen Pfarrvereine, sowie stimmungsvolle und tonschön vorgetragene Gefänge des ständigen und freiwilligen Kirchenchores der Dreikönigsgemeinde unter der Leitung des Hrn. Kantors Voermann vervollständigten den Abend. — Heute vormittag trat der Pfarrertag im Vereinshaus in seine Beratungen ein. Früh 1/2 Uhr wurde die Abgeordnetenversammlung mit einer Wogenandacht des Hrn. Pastor Pillmann-Uehde eröffnet. Nach der Konstituierung der Versammlung beschloß diese, Huldigungstelegramme an Ihre Majestäten den Kaiser und den König abzufinden. Die Präsenzliste ergab die Anwesenheit von 24 Vereinen und 67 Abgeordneten und 109 Stimmen. Hierauf referierte Pastor Wahl-Langen über die neue Satzung und Geschäftsordnung. Nach einer kurzen Debatte nahm die Versammlung den neuen Satzungsentwurf und die Geschäftssordnung einstimmig an. Die Vorstandswahl ergab folgendes Resultat: Deismann, Flos, Kopp, Pillmann, Pusch, Soldan und Wahl. Hieran schloß sich die Wahl der acht Beisitzer und acht Stellvertreter. Es folgte nunmehr die Beratung der Resolutionen und Abreisen für den Pfarrertag. Zunächst stand auf der Tagesordnung ein Referat der Herren Pastoren Pusch-Dieslau und Wahl-Langen über das Thema: "In welcher Richtung ist das geistliche Gerichtsverfahren einer Reform bedürftig und fähig?" Aus den Leitsätzen seien folgende Punkte hervorgehoben: Bei den Verhandlungen der Pfarrvereine über die Reform des geistlichen Gerichtsverfahrens hat sich die Notwendigkeit der Reform erklärt. Sie erscheint nötig sowohl für die Aburteilung sitzlicher und ordnungswidriger Verfehlungen, als besonders auch für das Urteil über Irrungen auf dem Gebiete der Lehre, Seelsorge und ähnlichen geistlichen Wirkens. Die Reform wird zum Teil nur für einzelne Bestimmungen der bestehenden Disziplinarangebote, zumeist aber für die ganze Disziplinarangebotung gefordert. Die Versammlung beschloß jedoch einstimmig, zunächst in die Beratung des Punkts VII, betreffend den Militärdienst der Theologen, einzutreten. Das Referat hierzu erstattete Hr. Pastor Flos-Borland. Der Referent hatte hierzu folgende Leitsätze aufgestellt: Der Verband deutscher Pfarrvereine hält eine Änderung der jetzigen Ordnung des Militärdienstes der evangelischen Theologen für durchaus geboten. Bei der ablehnenden Haltung der Militärbehörde jedoch sieht er zurzeit davon ab, eine prinzipielle Entscheidung herbeizuführen. Er

bittet die Vereine, die Sache nicht aus dem Auge zu verlieren und erwartet vom Vorstand, daß er die wichtige Frage gegebenenfalls wieder auf die Tagesordnung setze. Der Vorstand des Verbands wird beauftragt, an den Hrn. Kriegsminister eine Eingabe zu machen, dahingehend, daß die Bezirkskommandos angewiesen werden, jedes Geistliche um Diskussionierung von einer Kontrollversammlung schon acht Tage vor dieser zu genehmigen, auch wenn noch nicht angegeben werden kann, ob der Betreffende amlich verhindert sein werde. Der Verband empfiehlt den Einzelvereinen, bei ihren Konfessionen dahin vorstellig zu werden, daß die Geistlichen des Beurlaubtenstands nach Analogie der Lehrer jährlich davon benachrichtigt werden, ob sie im Kriegsfall unabkömmlich sind. Der Verband will bei dem Hrn. Kriegsminister dahin vorstellig werden, a) daß die vierwöchige freiwillige Lazarettaufnahme der Geistlichen von den Theologen des Beurlaubtenstands bereit vor ihrer Ordination absolviert werden darf; b) daß ihnen ein Titel, etwa Felddiakon, verliehen werde, der sie dem Militär gegenüber als angehender Feldgeistlicher legitimiere. Der Verband will beim Hrn. Kultusminister dahin vorstellig werden, daß denjenigen Geistlichen, welche die freiwillige vierwöchige Lazarettaufnahme absolvieren, eine angemessene Zulage aus Staatsmitteln auf ihren Antrag genährt werde. Die Leitsätze wurden mit einigen Abänderungen angenommen. (Die Verhandlungen dauern fort.)

\* Die dirigierenden Lehrer Sachsen's hielten fürztlich hier in Dresden auf der Waldschlößchen-Terrasse unter dem Vorsitz des Hrn. Böhme-Wiesenburg eine Versammlung ab, zu der gegen 100 Kollegen aus allen Teilen Sachsen erschienen waren. Der Vorsitzende behandelte in einem längeren Referat die gehaltlichen und amtlichen Verhältnisse der dirigierenden Lehrer Sachsen's, worauf die Versammlung nach längerer Debatte nachstehende Leitsätze annahm, die unter der Überschrift: "Wünsche der dirigierenden Lehrer" in die Denkschrift des Sächsischen Lehrervereins aufgenommen werden sollen. 1. Der mit der einheitlichen inneren Leitung einer Schule nach § 12 Absatz 7 des Gesetzes vom 26. April 1873 in Verbindung mit § 27 Absatz 2 der Ausführungsvorordnung vom 25. August 1874 beauftragte Lehrer hat eine bedeutende Mehrarbeit und eine größere Verantwortung als ein damit nicht betrauter; es erscheint daher nur als recht und billig, dafür eine gesetzlich festzulegende Verwaltungs-Zulage zu erbitten. 2. Die Zulage möchte mindestens betragen jährlich 100 M. für die Leitung einer Schule mit einem Lehrer, an mehrgliederten Schulen je 100 M. für jede Lehrkraft. Außerdem ist eine bei Vermehrung der Lehrkräfte sich steigernde Abminderung der Pflichtstundenzahl wünschenswert. 3. Die durch Ministerialverordnung vom 1. April 1875 gültige Anstruktion für unter 1. genannte Lehrer wird von den einzelnen Schulaufsichtsbehörden verschieden ausgelegt und gehandhabt. Weil dadurch aber die Schule leidet und ein gedeihliches Zusammenspielen der Lehrer gehemmt wird, erscheint erneute Regelung und scharfe Umgrenzung der Pflichten und Rechte der mit der inneren Leitung einer Schule beauftragten Lehrer geboten. Diese Wünsche werden dem Vorstand des Sächsischen Lehrervereins mit einer entsprechenden Begründung übergeben werden. An die Verhandlungen schloß sich ein gemeinsames Mahl.

\* Die deutschen Gewerbevereine (Hirsch-Dunder) sind im Königreich Sachsen zu einem Verband zusammengeschlossen. Diese Organisation, der Sächsische Ausbreitungsverband genannt, zählt an 6000 Mitglieder in mehr als 100 Ortsvereinen. Seit Ostern 1905 ist der Vorort Dresden (Bureau Webergasse 28). Der Verband gibt seit einem Jahre eine wöchentlich erscheinende Zeitung, das "Sächsische Gewerbevereinsblatt", heraus. Am 9. d. M. findet in Dresden eine erweiterte Vorstandssitzung des Ausbreitungsverbands statt, an der die auswärtigen Vorstandsmitglieder aus Schleidenberg, Chemnitz, Leipzig, Döbeln und Nadeberg teilnehmen. Zur Beratung steht u. a. die Abhaltung eines sozialpolitischen Kurzus zu Weihnachten dieses Jahres, der durch Vermittelung und auf Kosten der hiesigen Gehe-Stiftung stattfindet. Auch die Heimarbeitfrage in Sachsen bildet einen Gegenstand der Beratung.

\* Das Erholungsheim für alte Soldaten auf der Festung Königstein ist schon seit einiger Zeit in Betrieb und gar mancher alte Soldat hat seit der Eröffnung des Heims auf der stolzen Festung dort oben in der reinen Waldluft Erholung und Erquickung gefunden. Die nötigen Räume, die dem Königl. Sächsischen Militärvereinsbund vom Königl. Kriegsministerium in entgegenkommender Weise für den genannten Zweck zur Verfügung gestellt worden sind, liegen in dem Gebäude für die auf der Festung wohnenden verheirateten Unteroffiziere und Besoldeten aus sechs Wohnungen, die teils im Parterre, teils in der ersten und zweiten Etage sich befinden. Jede Wohnung bietet Raum für mindestens drei Personen und alle Räume sind in freundlicher Weise ausmöbliert. Auch für gute Versorgung ist in hinreichender Weise gesorgt. Man kann dieselbe durch den Hausverwalter haben, und außerdem befindet sich auch ein gut geleitet Restaurant auf der Festung. Selbstverständlich muß sich jeder das Erholungsheim in Anspruch nehmende alte Soldat in vorschriftsmäßiger Weise bei dem Festungskommandanten melden und seine vom Präsidium des Königl. Sächsischen Militärvereinsbundes ausgestellte Legitimation vorzeigen. Auch ein ärztliches Attest ist notwendig, da Personen, die mit ansteckenden Krankheiten behaftet sind, nicht aufgenommen werden können. Die alten Soldaten haben hier

oben natürlich volle Bewegungsfreiheit und erhalten einen Passierschein, so daß sie jederzeit die Festung verlassen und Ausflüsse in die herrliche Sächsische Schweiz machen können. Auch auf der Festung selbst können sich die Besucher des Heims frei bewegen und die vielen historisch interessanten Stellen besuchen. Nur einige strategisch wichtige Punkte sind für den Besuch gesperrt.

\* Aus dem Polizeiberichte. Am Montag ist im Großen Ostragehege der fünfjährige Knabe Kirchen beim Spielen an einer Kanalmündung in die im Kanalbett befindliche Wasserrinne gefallen und in die Elbe getrieben worden, ohne wieder zum Vorzeichen zu kommen. Der Kleine hat blonde Haare, blaue Augen, in den oberen Schneidezähnen eine Zahnlücke und an einer der Schläfen ein Muttermal. Bekleidet war er mit weißer Bluse, blau- und weißgestreiften Knöcheln mit Leibchen, grünlicher Lederhose mit Seitentaschen und weißem Bauchenhemd. Bei der Aufsuchung der Leiche wird um sofortige Nachricht an die Königl. Polizeidirektion ersucht. — In letzter Zeit sind verschiedene Firmen durch einen hier wohnhaft gewesenen 24-jährigen Schneider geschädigt worden. Er hat bei diesen um Haushaltseinrichtungen nachgefragt und solche auch erhalten. Die hierzu gelieferten Stoffe hat er ohne weiteres versteckt, den Pfandhilling in seinem Nutzen verwendet. Es wird angenommen, daß er noch weitere beträchtliche Beträger verübt hat, etwaige Geschädigte werden deshalb ersucht, sich zu C VI 1669 bei der Kriminalabteilung, Schiebagasse 7, Zimmer 29 zu melden. — Vor einigen Tagen stürzte auf dem Neumarkt ein Schuhmachergehilfe von seinem Zweirad und zog sich einen Überschreitbruch zu.

#### Aus Sachsen.

Abdorf, 4. September. Auf der Bahnstrecke Abdorf-Rohrbach hat sich heute vormittag 11 Uhr ein schweres Unfall ereignet, wobei der Oberingenieur Procupel getötet und der Inspektor Rappoport schwer verletzt wurde. Der Unfall wurde dadurch hervorgerufen, daß eine Lotti, auf der die Benannten fuhren, mit einer entgegenkommenden Lotti zusammenstieß. Procupel hinterließ eine Frau mit sieben Kindern. (L. T.)

(Fortsetzung in der Beilage.)



Bei Nieren- und Blasenleiden,  
Harngräss, Harnbeschwerden  
und Gicht, bei Zuckerharnruhr,  
bei Catarrhen der Athmungs- und  
Verdauungs-Organe

wird die  
Lithion-Quelle

**SALVATOR**

mit ausgezeichnetem Erfolg angewendet.

Harnreibende Wirkung.

Eisenfrei.

Leicht verdaulich.

Angenehmer Geschmack

Absolut rein.

Constante

Zusammensetzung.

++

Medicinal-Wasser  
und  
diätätisches Getränk  
ersten Ranges.

Besonders jenen Personen  
empfohlen, welche zufolge  
sitzender Lebensweise an  
Harnsaurer Diathese und  
Hämorrhoiden, sowie  
gestörtem Stoffwechsel  
leiden.

Arztliche Gutachten, Zeugnisse über Heilerfolge und sonstige  
Brunnenschriften stehen gratis und franco zu Diensten.

Hauptriederei in Dresden:

H. Fleinus Wve. C. Stephan.

2561

Wetterbericht des Kgl. meteorologischen Institutes.

#### Witterungsverlauf für Dienstag, den 4. September.

**Sachsen:** Bei leichten südlichen Winden herrschte auch am 4. September meist wolkenloses Wetter. Die Temperatur war noch immer fast übernormal, erreichte jedoch die Höhe des Vortags nicht. Das Barometer stand ebenfalls zu hoch, fiel jedoch im Laufe des Tages.

Der Ballonanstieg in Lindenberga ergab in 500 m: 21.8°C, WNW 2 - 1000 m: 18.1°C, WNW 4 - 1500 m: 18.4°C, WNW 5 - 2000 m: 9.2°C, SW 2 - 2500 m: 9.2°C, SW 2 - 3000 m: 6.0°C, SW 2 - 3200 m: 5.1°C, SW 2. (Ge- schwindigkeit in m pro Sekunde.)

**Witterungsstand Mittwoch, den 5. September, früh 8 Uhr.** Wiedergabe leicht geblieben, Barometer leicht gefallen, Temperatur + 16.8°C, mäßiger Westwind, halbbedeut, leichter Wolken, matter Sonnenuntergang, glänzender Sonnenaufgang, Abendrot, Himmelsfärbung gelb.

**Wetterlage in Europa am 5. September früh 8 Uhr.** Der östliche Hochdruck ist im Schwinden begriffen. Ein neues Maximum entwickelt sich im Westen. Die Depression hat sich deutlich verstießt und lagert mit ihrem Kern im äußersten Norden. Von hier aus erstreckt sich ein Ausläufer bis herunter an die deutsche Ostseeküste. Unter dem Einfluß dieses Teilstücks regnet es in Norddeutschland bereits. Auch der und ist mit dem weiteren Rückgang des östlichen Hochdrucks zunahme der Bewölkung wahrscheinlich.

**Prognose für den 6. September.** Wäßrige westliche Winde. zunehmende Bewölkung. Vorübergehende Niederschläge. Kühlere Temperatur.

#### Windstreuen und Linien gleicher Luftdrucke.

Die Zahlen bedeuten Barometernhöhe.

Die 5 (60) ist weggelassen worden.



a) Preußisch-Sächsischer Wochensverkehr, b) Bayerisch-Sächsischer, c) Sächsisch-Württembergischer und d) Sächsisch-Schwedischer Verkehr. Die unter dem 28. August 1906 veröffentlichte Ausgabe des Auskunftsblattes 2 (Rohstoffblatt) auf die Artikel **Reich und Staat** erfreut sich mit Gültigkeit vom 10. September 1906 an auch auf den Verkehr mit den Stationen Großschönau und Annaberg der Sächsischen Staatsbahnen, sowie zu b) — d) auf den Verkehr zwischen den Stationen der Bayerischen Staatsbahnen, Badischen Staatsbahnen, der Eisenbahnen in Elsach-Weinheim, der Württembergischen Staatsbahnen und der Pfälzischen Eisenbahnen einerseits und den preußischen Stationen Elsterwerda, Gera, Görlitz, Großschönau, Kamenz, Leipzig (Sächsische Bahnhöfe), Plagwitz-Lindenau, Weida, Zeitz und Jüdenau anderseits. Dresden, am 4. September 1906.

7197 Königl. General-Direktion der Sächsischen Staatsbahnen.

Kassenexpedient

gesucht, dem insbesondere die Kontrolle bei der Stadtloft obliegt. Gehalt 900 M. Bei guten Leistungen sind Belohnungen, eventuell Gehaltszufluss in Aussicht genommen. Berücksichtigung finden nur solche Bewerber, die militärfrei sind oder bereit ihrer Militärdienstpflicht genugt haben. Antritt am 1. Oktober 1906. Besuchs mit Bezeugnissen erbitte bis 12. September 1906.

7202

Stadtrat Lichtenstein.

Bekanntmachung.

Am 1. Oktober 1906 ist hier eine pensionsberechtigte Expedientenstelle zu besetzen. Anfangsgehalt 1000 M. Mit den Geschöften einer Gemeindeverwaltung, insbesondere dem Wiedereinsetzen, vertraute Bewerber wollen Besuche und Bezeugnisse bis 12. September 1906 einreichen.

Verbindliche Vorstellung zunächst nicht erwünscht.

Paunsdorf, den 4. September 1906.

Der Gemeindevorstand.

7203

Dölling.

Niederschlema. Das Amt des Gemeindevorstands und Standesbeamten, mit dem die Kontrolle über die Gemeinde-, Kirchen-, Schul-, Armen-, Spar-, Ortskranken-, Gas- und Wasserwerksstellen verbunden werden soll, wird am 1. Januar 1907, infolge Berufung des Unterzeichneten in ein anderes Amt, frei.

Das Gehalt beträgt 3000 M. einschließlich 300 M. Wert der freien Wohnung.

Geeignete, im Rasse, der Verwaltungskunst erprobte, kautionsfähige Bewerber im Alter von 29 bis 40 Jahren wollen ihre Besuche mit Bezeugnissen bis 10. September anheben eureichen.

Verbindliche Vorstellung wird zunächst nicht gewünscht.

Niederschlema, am 25. August 1906.

Der Gemeinderat:

Fischer, Gemeindevorstand.

6952

# Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt.

Zur Reisezeit empfehlen wir in unserer feuer- und diebstassicheren

## Stahlkammer

eiserne Schrankfächer, die unter eigenem Mitverschluss der Interessenten stehen, auf kürzere und längere Zeit.

Ausserdem halten wir uns zur Annahme

## offener und geschlossener Depots,

sowie zur Ausstellung von

## Reise-Kreditbriefen

auf alle grösseren Platze des In- und Auslandes empfohlen.

## Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt,

Altmarkt 16. Abtheilung Dresden. Altmarkt 16.

Dresden-N., Am Markt 1, Blasewitz, Schillerplatz 17, Dresden-Löbtau, Reisewitzer-, Ecke Kesselsdorfer Str.

## Frauen-Industrie-Schule u. Töchter-Pensionat

Dresden, Eliasplatz 4, I.

7097

Oktober beginnen neue Kurse: Handarbeitsel., Stickerien alter Art, Wäschendöhnen, Kleideraufzettigen, seine Handarbeiten, Luxusarbeiten etc., Schnittzeichnungen für Wäsche und Kleider, Stickereien und Malen, Literatur, Kunstsprache, Geographie, Englisch und Französisch (bei Nationallehrerinnen), Deutsch etc. — Prospekte und spezielle Auskünfte durch die Inhaberinnen Margarete Heinrich, Mathilde Preßel.

## Postel & Co.,

Tragor Strasse 34. Tel. 3868.

Technisches Bureau u. Fabrik für Zentralheizungen aller Systeme, Einrichtung von Sanatorien, Badeanstalten etc.

## Junger Mann,

17 Jahre alt, welcher die I. Gemeinde- und Privat-Gymnasialschule zu Beyer besucht hat und zurzeit in mittlerem Gemeindeamt tätig ist, sucht Stellung als Kopist oder Hilfskrediteur. Offerten erb. unter A. Poststagernd Bielefeld.

## Hauptgewinne

4. Klasse 150. R. G. Bandes. Porzellan.

1. Tag am 6. September 1906. Nach eigenen Drahtnachrichten ohne Gewähr für deren Richtigkeit. (Nachdruck verboten.)

5000 M. auf Nr. 50175. Roll.: Reinhardt, Bautzen. 70782 nach Leipzig.

3000 M. auf Nr. 4803 8128 12245 43041 41373 60212 83591.

2000 M. auf Nr. 2679 52874 31681 34047 28132 53784 50954 46367 57508 69113 46010 55812 98180.

1000 M. auf Nr. 1375 3677 4011 17564 21981 28131 27533 28494 31714 32137 39487 43879 44639 47311 50227 53707 54022 55047 60188 71283 72729 78219 80886 86630 90870 97519 98531.

Junger Mann. Abonnement. Zum erkennbar: Der reiche Jungling. Trauerspiel in vier Akten von R. Möller. Anfang 1/2 Uhr. Ende nach 11/2 Uhr.

Freitag: Dieselbe Vorstellung.

Röntgl. Schauspielhaus (Neustadt).

Junger Mann. Abonnement. Zum erkennbar: Der reiche Jungling. Trauerspiel in vier Akten von R. Möller. Anfang 1/2 Uhr. Ende nach 11/2 Uhr.

Freitag: Dieselbe Vorstellung.

# Lose

## K. S. Landes-Lotterie

Ziehung der 4. Rasse  
am 5. und 6. September  
empfiehlt 4565

## Alexander Hessel

Dresden, Weißegasse 1  
König-Johannstraße  
und Breitestraße 7.

## Kaiseroel-

Fabrik - Niederlage  
Carl Geissler,  
Dresden-A.  
K.L. Packhofstr. 15.  
Telephon 1787.

## Familiennachrichten.

Geboren: Ein Knabe: Hrn. Dr. med. Koch in Bauen i. V.;

Hrn. Gdy. Schen. v. Berlichingen auf Jagdschänken; Hrn. Adolf

v. Uff in Wiesbaden; Hrn. Alleson

Dr. Ulrich in Chemnitz. — Ein

Mädchen: Hrn. Reichsammalt

Berge in Dresden; Hrn. Seminar-

oberlehrer Dresler in Lichtenstein-G.

Verlobt: Hr. Ernst Harren-

dorf in Leipzig mit Hrl. Grete

Denzel in Döbeln.

Vermählt: Hr. Bahnart

Fritz Gruner mit Hrl. Ferdinand

Rau in Dresden; Hr. Dr. Ing.

Fritz Mauda, Architekt in Bützow,

mit Hrl. Frieda Bachmann in

Lichtenstein.

Gefordert: Frau Baurat Heise geb. Fischer in Rosslip; Hr. Franz Alexander Wilhelm Rosslip; Hr. Privatus Heinz v. Bokrow, König. Generalleutnant z. D. in Berlin; Hr. Julius Hilberbrandt, König. Oberstleutnant und Militär-Offizier a. D. (88 J.) in Döbeln; Frau Thella Henrich geb. Ede v. d. Planitz in Rosslip; Hr. Emil Haniel, Inhaber der Firma E. H. C. Haniel (67 J.) in Chemnitz.

Statt besonderer Anzeige melden die Geburt eines Kindes.

Frhr. von Düring  
Major aggreg. dem Leib-Grenadier-Regiment

Frau Gerta geb. von Gundelhausen.  
Dresden, den 4. September 1906.

7204

Für alle Beweise lieboller Anteilnahme, die uns bei dem Hinscheiden unseres teuren Entschlafenen, des Herrn

Generalauditeurs a. D.

Willibald Oskar von Gottschalck,

entgegen gebracht worden sind, sprechen wir unseren heraldischen Dank aus.

Dresden, Blankenburg a. H., Rittergut Lazisk, den 4. September 1906.

Im Namen der Hinterbliebenen

Julie von Gottschalck  
geb. Frelin von Brandenstein.

7208

Heute entschlief sanft nach schwerem Leiden mein innig geliebter Mann, unser treuer Vater, Bruder, Schwiegersohn, Schwager und Onkel

S. Herr

Kurt Anton von Weber

auf Fuschwitz

R. G. Hauptmann a. D.

Dies zeigen nur hierdurch liesbetruft an zugleich im Namen der übrigen Hinterbliebenen

Fuschwitz bei Neuchwitz, 8. September 1906.

Alice von Weber  
geb. de Blagre  
Elinor von Weber  
Dietrich von Weber  
Lili von Weber.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den 6. September, nachmittags 8 Uhr von der Parentationshalle des Triumfalters statt.

7199



Vom tiefsten Schmerze gebeugt, geben die Unterzeichneten im eigenen Namen, sowie im Namen aller übrigen Verwandten, die erschütternde Nachricht vom Ableben ihres innigstgeliebten Bruders, beziehungsweise Schwagers, des Hochgebornen Herrn

Eduard Grafen Breza

welcher Samstag, den 25. August I. J., im 59. Lebensjahr, in Montreux plötzlich verschieden ist.

Die Beisetzung der sterblichen Hülle des teuren Verblichenen findet Mittwoch, den 5. September I. J. in der Familiengruft zu Kisajno in Galizien statt.

Friedrich August Graf Breza Helene Gräfin Breza

geb. Gräfin Soltyk

Marie Gräfin Breza

geb. von Žaba.

7209

**Rismet.**

Roman aus dem Amerikanischen.

Bearbeitet von B. Moritz - v. Mellenthin.

201

(Fortsetzung zu Nr. 205.)

„Jawohl," stammte Tom bei. „Etwas für schwache, geistige Verdauung — ein regelrechtes Kindernährmittel! Nur zu, Livingstone! Wir sind gespannt, deine Auslegung zu vernehmen.“

„Also, Fräulein Campbell, da man Sie einmal dazu bestimmt hat, das Opfer zu sein — hören Sie zu. In gewisser Beziehung haben Sie allen Grund, die Weisheit unserer Zeit nur ein Ertragen zu nennen. So weit unsere bisherigen Forschungen und Entdeckungen gehen, haben wir herausgefunden, daß die alten Ägypter zwei unterschiedliche Religionen hatten; eine für die Priester, eine zweite für das Volk. Die Religion der Priester war eine reine, mystische Glaubensformel; sie erkannte nur einen Gott an. Da diese Auffassung für das Volk zu hoch gewesen wäre, so wurden die einzelnen Eigenschaften Gottes, seine Güte, Liebe, Größe, Allmacht in Form bestimmter Symbole verkörpert. Diese Symbole waren meistens dem Tierreich entnommen, da gewisse Eigenschaften bei den Tieren stärker ausgeprägt sind, als bei den Menschen. So entstanden diese tierköpfigen Gebilde, die vom Volk als verschiedene Gottheiten angebetet wurden. Ein Beispiel: Der Sperber schwingt sich hoch zur Sonne hinauf. Deshalb wurde der Gott Ra, der Sonnengott, mit einem Sperberkopf dargestellt. Vielleicht haben Sie jetzt eine Idee, was die ägyptische Mythologie bedeutet, Fräulein Campbell.“

„Oder auch nicht“, lachte Tom. „Aber nun der Unterschied zwischen diesen Göttern —“

„Der ist etwas komplizierter. Schen Sie, ein jeder Tempel war eigentlich zu Ehren einer Göttertriade errichtet, die fast immer Lokalgötter waren. Eine solche Triade waren Ammon-Ra, der König der Götter, nebst Maut oder Mut, der Mutter, und Chonso, ihrem Sohn. Dieser war einer der vielen Mondgötter und wurde mit einem Habichtskopf dargestellt. Das Verwirrendste in dieser ganzen Mythologie ist, daß die verschiedenen Götter gleiche Attribute haben, da eben in Memphis andere Gottheiten angebetet wurden als in Theben oder in einem anderen Teile des Landes. Als Theben Hauptstadt Ägyptens wurde, vereinigte man z. B. zwei Gottheiten, den in Memphis verehrten Ra und den Ammon Thebens, zu einer, die den Namen Ammon-Ra erhielt. Eine andere Triade war Isis, Osiris und Horos, beider Sohn. Isis — welche Eigenschaften werden ihr nicht beigelegt! Bald ist sie das vom Nil befürchtete Land, bald die gehörnte Mondgöttin; dann wieder die Göttin der Fruchtbarkeit, der Mutter, die Stifterin der The, Beherrscherin des Meeres und der Unterwelt. Ihr Symbol bestand zuweilen in dem Kopfe einer Kuh, oder in Kuhhörnern, zwischen denen die Mond scheibe befestigt war. Diese Triade wurde besonders in Philae, das wir hoffentlich morgen erreichen, verehrt. Doch sind diese drei außerdem die einzigen Gottheiten, die im ganzen Lande bekannt waren; sie allein sind nicht Lokalgötter gewesen. Horos, ihr Sohn, gleich darin unseren modernen Frauen, daß er eine „Mission“ auf Erden hatte. Doch gelang es ihm nicht, seines Vaters Mörder völlig zu vernichten, wenn er ihn auch tötete. Horos ist nämlich das Prinzip des Guten, das im Kampfe liegt mit dem bösen Prinzip, dem bösen Typhon oder Seth, auch Sethi genannt. Und das Böse ist ja auch heute noch nicht überwunden.“

„Aber“, warf Bell ein, „ich erinnere mich, daß Sie neulich sagten, die alten Ägypter hätten die theologische Idee des Bösen, der Sünde, nicht gehabt. Ober sollte ich mich irrirt?“

„O nein, Sie haben ganz recht. Der Kultus der ältesten Zeit erklärte das Böse lediglich als Gegenzug des Guten. Beides kommt vom höchsten Gott, wie sein Wille es schickt. Darum war es in ihren Augen gleich. Erst in einer weit späteren Dynastie tritt die Lehre vom Bösen, von der Sünde in der Welt, auf, eben unter dem Bilde Typhons oder Sethis. Glauben Sie übrigens nicht, daß das Wort Satan von Sethi abgeleitet ist, Campbell?“

„Wieviel ihrer Religion entlehnten die Griechen nicht von der Ägyptens! Athos ward ihnen zur Venus, Neith zur Minerva, Jupiter war eine Nachbildung des Ammon-Ra. Auch Charon und der Styx, ja zum großen Teil Platons Philosophie, sind dem ägyptischen Kultus entnommen.“

„Wenn man es recht bedenkt, haben eigentlich alle Religionen eine gewisse Ähnlichkeit“, bemerkte Tom. „Da las ich neulich in einem chinesischen Buche — sehen Sie nicht so ungläubig drein, Fräulein Hamlyn; es war natürlich eine Übersetzung — daß „der Name, der ausgesprochen werden kann, nicht der des Ewigen ist.“ Ist das nicht dieselbe Idee wie die der Ägypter, die ihren schrecklichsten Eid schworen „bei dem, der da schlafst in Philae?“ So hoch galt zu seiner Zeit Osiris. Auch in der jüdischen Religion ist es verboten, den Namen des Höchsten auszusprechen; ihre Besenner benennen ihn nach seinen Eigenschaften. Um noch einmal auf Osiris zurückzukommen: selbst Herodot nennt ihn immer „den, dessen Namen er nicht aussprechen will“, und obwohl jedermann wußte, daß er hier, oberhalb des Katarakts, zu Philae begraben war, so wurde niemals — weder vom Volk noch von den niederen Priestern — sein Name erwähnt. Nur von den Oberpriestern und dem König, dem höchsten aller Priester, wurde sein Name genannt.“

„Dann wünschte ich, Tom“, sagte seine Schwester vorwurfsvoll — „du wärst einer der aller — aller — niedrigsten, so ein ganz, ganz unwissendes Priesterlein!“

Livingstone lachte.

„Das gilt eigentlich mir, Tom. Auf mich war's gekommen! Fräulein Campbell, ich bitte kurzendmal um Verzeihung. Sie haben meine lange Erklärung ertragen wie ein Engel. Blaue, seien Sie doch nicht so langweilig! Sie haben zuletzt gar nichts mehr gesagt. Seien Sie doch unterhaltend!“

„Man ist nie ganz sicher, was ein Amerikaner mit „Unterhaltung“ meint, sagte Blaue. „Da habe ich neulich etwas sonderbar „Unterhaltendes“ kennengelernt. Wissen Sie vielleicht, was das ist, Fräulein Campbell, eine „Laten- und Kopfschlüsselbezug-Überraschung?“

„Eine Laten — und — was?“

„Und Kopfschlüsselbezug-Überraschung. Es ist eine amerikanische Erfindung, die besonders, wie ich gehört habe, in Kalifornien in Blüte steht. Wie bei allen wichtigen Dingen ist dabei der Grundgedanke sehr einfach. Es wird zunächst ein Haus ausgewählt, in dem Kinder oder junge Leute vorhanden sind. Zu einer bestimmten Abendstunde versammeln sich die „Freunde“ der Familie in einem Zimmer. Sie häufen sich in Bettlaken ein, bis ihre Gestalten unkenntlich sind; dann schneiden sie in die Kopfschlüsse zwei Löcher für die Augen und ziehen sie über Kopf und Schulter. Fertig sind die Gespenster! Nun wird das Gas niedergedreht, damit ein passendes Halbdunkel entsteht, und die unglücklichen Opfer — Verzeihung, Livingstone, ich meine die Glücklichen, denen diese nette Überraschung gilt — werden allein in das betreffende Zimmer geschickt, wo sie sich plötzlich von stummen, reglosen weißen Gestalten umgeben sehen. Wie Sie sich denken können, ist die Wirkung großartig; sie bleibt außerdem niemals aus.“

„Will nicht jemand Hauptmann Blaue beglückwünschen zu solch großartiger Phantasie?“ fragte Bell. „Mir fehlen die Worte!“

„Aber es ist Tatsache, Fräulein Hamlyn, seien Sie versichert. Eine hübsche Kalifornierin hat es mir erzählt — das war ein lustiges Mädchen! Sie meinte, es wäre stets ein Riesenpaß. Man hätte es aber jetzt aufgegeben, weil bisweilen Kinder in Krämpfe gefallen wären, eine unangenehme Sache für die Gäste, die so um ihr Vergnügen gebracht wurden.“

„Ja“, sagte Livingstone ernst, „das ist eine unserer nationalen Vergnügungen. Unsere väterlich besorgte Regierung gebot dem Einhalt, weil die Statistik zeigte, daß infolgedessen die Kindersterblichkeit im Lande zunahme.“

„Hauptmann Blaes Legenden erinnern mich an mehrere Geschichten, die ich im vergangenen Jahr von meiner alten Pflegerin zu hören bekam. Sie war eine sehr würdige Dame, von diesem Stahl- und Fischbein-Typus, mit der längsten Nase, die ich je bei einem Sterblichen gesehen habe. Sie empfand einen heiligen Schrecken vor den demoiselles américaines. Trotzdem hatte sie mich ins Herz geschlossen und beflagte stets mein Unglück, keine Schwiegerin zu sein. Sie werden wohl nichts davon gehört haben — aber zu derselben Zeit versuchte jemand in Genf, einen seiner Mitmenschen zu ermorden. Die ganze Schweiz war in Aufregung, trotzdem es beim Versuch geblieben war. Mademoiselle Garni wußte von nichts andrem zu reden. Nachdem ich vierzehn Tage lang geduldig zu gehört hatte, entschloß ich mich, Mademoiselle in zartesten Weise darauf aufmerksam zu machen, daß wir in Amerika an so etwas gewöhnt wären, daß wir kaum eine Zeitung zur Hand nähmen, in der nicht ein, zwei Morde — nicht etwa nur Versuche — veröffentlicht würden. „Ah, mais oui, en Amérique! Je crois bien!“ war die Antwort. „In Amerika haben die Menschenleben ja keinen Wert. Da werden zwei Jüge von einer Station losgelassen, und die rasen dann um die Wette durchs Land.“

„Nicht wahr, Bell, das war dieselbe Person, die in Italien gewesen ist? Ich glaube, du hast mir davon erzählt.“

„Gewiß, Gerty, eben dieselbe.“

„Was ist das für eine Geschichte, Fräulein Hamlyn?“ fragte Blaue neugierig.

„O, Mademoiselle war Erzieherin gewesen in der Familie eines russischen Generals. Mit ihm und seinen beiden Töchtern machte sie eine Reise durch Italien. Sie mußte wundervoll zu erzählen; den tiefsten Eindruck schienen die zahllosen Studien en pleine vue auf sie gemacht zu haben. Als sie hörte, wir gingen nach Rom, warnte sie mich und gab mir als Beispiel, wie sie es gemacht hätte. Sobald der General ihre Aufmerksamkeit auf eine Statue oder ein Gemälde gelenkt hätte, habe sie ihren Kopf in der betreffenden Richtung gedreht, um diesen demoiselles nicht ein Beispiel von Insubordination zu geben, verstehen Sie“, aber dann habe sie — die Augen zugemacht. Sie gab zu, daß eine junge personne qui se respecte mit ein wenig Takt ganz Italien durchreisen könne, ohne etwas zu sehen.“

„Das erinnert mich an jene Amerikanerin, — wie war doch ihr Name? — die im vergangenen Winter die Säle und Galerien des Batikans durchwanderte mit einem doppelten Schleier vor dem Gesicht. „Es sah alles so hübsch, so unbestimmt aus, welch guter Gedanke von mir.“

Alle lachten. Nur Bell nicht.

„Wie unrecht von uns, an diesem erhabenen Orte solch dummes Zeug zu schwatzen! Hat denn keiner einen Blick für all' die Schönheiten um uns?“

Währenddessen war der Mond hoch gestiegen; seine leichten Strahlen fielen senkrecht auf den Sand zu ihren Füßen, den der Wind wellenförmig verteilt hatte, so daß er mit seinen Kurven dem schlummernden Meer glich.

(Fortsetzung folgt.)

**Kunst und Wissenschaft.**

Sächsische Kunstaustellung Dresden 1906.

Zu betrachten bleiben von den Gemälden noch die Arbeiten der Mitglieder des Leipziger Künstlerbundes und des Leipziger Künstlervereins. Dem ersten ist die rechte Hälfte und ein Teil der linken des hohen Kuppelaales angewiesen worden; der Leipziger Künstlerverein hat sich den leichten Saal zu einer auch im höheren geschmackvollen Sonderausstellung hergerichtet.

Mitglieder des Künstlerbundes sind die Maler Franz Hein-Leipzig, Paul Horst-Schulze-Leipzig, Fritz Rentsch-Leipzig, Wilhelm Stumpf-Leipzig, Kurt Tuch-Leipzig und Walter Waentig-Leipzig. Mitglieder des Künstlervereins die Maler Fritz Brändel-Leipzig, Felix Eisengräber-Leipzig, Paul Francke-Leipzig, Gustav Emil Freihlich-Leipzig, Ernst Kiesling-Leipzig-Connewitz, Carl Ferdinand Lederer-Weida-Leipzig-Anger, Walter Tiemann-Leipzig, Eugen Urban-Leipzig und Gustav Wustmann-Leipzig.

Von den Künstlerbundmitgliedern ist Fritz Rentsch hier in Dresden bekannt durch die Medaillongemälde am Plafond des Zentraltheaters, und von Franz Hein sah man einmal Bilder bei Arnold, darunter die Märchenhildering „Königsserzen“, die poetischer gedacht als vorgetragen ist und auch in ihrem trocken braunen Ton künstlerisch nicht besonders glücklich wirkt. Von viel vorteilhafter Seite zeigt sich Hein in den beiden Gruppenbildern seines Sohnes und in dem Bild „Der Schafengeh“. Die ersten beiden sind sehr tüchtig gearbeitet, farbig ganz virtuos behandelte Freilichtstudien, während das letztere schäphenwerte Eigenschaften Heins als Zeichner erkennen läßt. Künstlerisch nicht vorwärts gekommen ist Fritz Rentsch, der, wenn der Unterzeichner sich recht erinnert, früher in Dresden lebte. Die Anschauung des Künstlers ist eine beinahe rein dekorative, für das Staffeleibild somit wenig geeignete; seine in Temperafarben gemalte „Landschaft“ ebenso sehr wie das Blumenstück „Judentür und Mondviolen und Levoyer“ leiden unter dem Mangel malerischer Durchbildung und würden ungleich vorteilhafter wirken, wenn sie direkt auf dekorative Zwecke hin behandelt worden wären, als Malereien für Wanddekorationen oder ähnliche Zwecke. Paul Horst-Schulze hat ein weibliches Figurenbild, das er „Romanze“ nennt und eine Landschaft in Temperafarben „Wollenschaten“ ausgestellt. Keines der beiden Kunstwerke hat Anspruch auf höhere künstlerische Bedeutung. Das Landschaftsbild ist eine im Sinne Kaldewey stark schematische und komponierte Arbeit, das Frauenbildnis im Grunde nichts anderes, als eine kleinkörperliche Kostümstudie von sehr trockenem Colorit. Besonders schneidet Wilhelm Stumpf ab, der drei Bilder „Sommertag“, „Rübezahl“ und „Lieben in der Abendsonne“ ausgestellt hat. Von den beiden Landschaften ist nicht viel Aufhebens zu machen, wohl aber verdient das Bild „Rübezahl“. Interessant, weil es kräftig den Charakter der ernsten Bergsnatur illustriert. Fähigkeiten als Porträtiß zeigt Kurt Tuch in seinem „Schülerporträt“, das flott und frisch gemalt ist, während das „Blumenstück“ von desselben Malers Hand eine recht unbedeutende Leistung darstellt. Einer der tüchtigsten unter den Angehörigen des Leipziger Künstlerbundes scheint Walter Waentig zu sein. Er hat einen sicher gezeichneten und farblich wohlgelegten weiblichen Alt ausgestellt, den er „Mädchen bei der Morgennäthe“ nennt, und zwei Landschaften, von denen die eine, „Sommersonne“, zwar etwas stumpf im Ton, aber sonst wohlgelegten als Bildstudie, die andere, „Dämmerung in den böhmischen Bergen“, eine vorzülliche Schilderung der schummerigen Augenblicke zwischen Tag und Abend ist.

Viell günstiger als die Mitglieder des Künstlerbunds schneiden die des Künstlervereins in der Ausstellung ab. Zu nennen ist hier Eugen Urban, der zwei Porträtklöppel ausgestellt hat, darunter ein Gruppenporträt der „Mütter des Rates der Stadt Leipzig 1903“. Dem Werke darf nachgerühmt werden, daß es lebendig und scharf charakterisiert, auch farbig recht vorteilhaft Gesichter festzuhalten weiß, dagegen muß man die ungeschickte Art tadeln, in welcher der Maler die Figuren auf der Fläche anordnet. Wenn es auf einem Bilde, wie auf diesem Urbans, nur einen Hintergrund geben soll, so wird die künstlerische Wirkung aufs empfindlichste geschädigt. Hat Urban nie Rembrandts „Nachtwache“ gesehen, um eine Ahnung davon zu gewinnen, wie die Anordnung im Raum vor sich zu gehen hat? Eine große Porträtkuppe wie die Urbansche stellt auch dieses Bild dar; wie wenig aber tritt die Absicht hervor, wie gibt sich das Gemälde ganz als freies Kunsterwerk! Es bedeutet eine vollkommene Überhöhung künstlerischen Könnens, eine Arbeit, die über Jahrhunderte hinaus Bestand haben soll, zu übernehmen, wenn man so wenig, zunächst wenigstens noch, die Fähigkeit ihrer Lösung besitzt. Daß Urban ein tüchtiger Bildnismauer ist, beweist außer den Köpfen auf diesem sonst so mißlungenen Bildnis auch ein anderes Werk seiner Hand, ein ganz vorzüglich ausgeführtes Frauenbildnis. Um so lebhafter ist gerade angefertigt dieser ausgereckneten Leistung das Bedauern darüber, daß er mit dem Ratsbild einen Auftrag übernahm, der weit über die Grenzen seiner gegenwärtigen künstlerischen Kraft hinausging. Ein entwicklungsfähiges Talent scheint in Gustav Wustmann heranzureifen, der zwei Porträtklöppel und ein Idealbild ausgestellt hat. Mag dieses leichtere, das drei nackte weibliche Gestalten, ein eben sich entfaltendes, ein voll erblühendes und ein wellendes Weib, zeigen, in der Idee auch etwas trocken und schwunglos sein, so zeigt dafür die Ausführung, daß es dem Künstler weder an der Fähigkeit des Zeichnens noch der farbtechnischen Behandlung gebrekt, wenngleich die leichtere zunächst noch etwas derb wirkt. Man beachte in dieser Beziehung die Wangen auf den beiden Bildnisstudien. Tüchtige Landschaftsbilder bietet Fritz Brändel in den fünf

**Vollständige  
Herren-Ausstattungen**

Anzüge, Paletots  
Westen, Joppen  
Pelerinen, Havelocks  
Gummiröcke, Hüte  
Kravatten, Wäsche  
Unterkleider, Socken  
Schirme, Stöcke

4411  
**Robert Kunze**  
Magazin für Reise-Artikel  
Herren-Modewaren u. Lederwaren  
**Altmarkt - Rathaus.**

Gemälden „Nach dem Regen“, „Juliaabend“, „Frühlingseinzug“, „Sturmwollen“ und „Frühlingsahnung“ dar. Brändel gebietet über kraftvolle, saftige Farbenfülle und er besitzt auch die Gabe, die Landschaft als lebhaft beklebt Erscheinung wiederzugeben. Noch scheint ja die leichtere Fähigkeit sich in der Entwicklung zu befinden, denn die ausgestellten Bilder sind nicht gleichwertig an Stimmungsgehalt; aber die Tatsache, daß der Maler mehr will, als nur die Natur abzuschreien, ist selbst an der schwächsten der fünf Arbeiten zu erkennen, und diese Gewißheit sichert dem Künstler die Anerkennung des Betrachters seiner Werke. Auch Karl Herd, Lederer-Weida, der vier Gemälde „Mädchen“, „Waldinneres“, „Mühle in Überbayern“ und „Parklandschaft“ ausgestellt hat, verspricht mancherlei als Landschafter, ebenso Felix Eisengräber. Dieses letzteren Künstlers beide Gemälde „Weiber“ und „Nach dem Regen“, namentlich aber das erstere, sind die reifsten landschaftlichen Arbeiten, die man in der Gruppe der Leipziger Künstlervereinler wahrnimmt. Den routinierten, aber nicht allzu schöpferisch veranlagten Maler zeigt Ernst Rieckling in seinem Landschaftsbild „Blick aus meinem Fenster“.

Damit sind die Arbeiten der Leipziger Künstler im großen und ganzen betrachtet, und es bleiben noch zu erwähnen ein recht wässrig gemaltes Landschaftsstück Rudolf Treutens-Wiehen, daß er etwas unscharf „Was ist das Leben?“ nennt und eine fleische Lichstudie Wolfgang Bellers-Plaues i. V. „Mittag auf der Tenne“.

Ein sechster (Schluß-)Aussatz soll die in der Ausstellung ausgestellten Aquarelle, Pastelle und Zeichnungen in ihren wichtigsten und wesentlichen Erscheinungen betrachten. vs.

**Wissenschaft.** In der gestrigen Nummer ist bereits kurz darüber berichtet worden, daß das vom Fürsten von Monaco ausgerufene und unter Leitung des Norwegers G. Isachsen stehende Unternehmen die beabsichtigte Durchquerung des unbefestigten nordwestlichen Spitzbergens glücklich durchgeführt hat. Heute liegt folgende nähere Mitteilung über die Fortschrittsreise vor: Ausgangspunkt war der große Gleicher, welcher der Amsterdamer gegenüber liegt. Von dort aus wanderte Isachsen, am 23. Juli aufstrebend, mit drei Mitgliedern bis zur Grobbaai hinab, wo er am 13. August eintraf. Die Strecke ist nach der „Post. Sig.“ in gerader Linie 60 km lang, doch war ein Höhenzug nach dem anderen zu überwinden und das durchwanderte Gelände bestimmt Isachsen als das ödeste, was er bisher gesehen hat, und dies will nicht wenig belegen, denn auf den Soverduschen Meile in die unbekannten Gebiete westlich von Svalbard hat Isachsen umfangreiche Schlittenreisen ausgeführt. Im Innern von Spitzbergen befand sich Isachsen zeitweise auf einer Höhe von fast 1 km. Was er dort sah, will er zunächst als Geheimnis betrachten.

Aus New York wird berichtet: Die mannigfachen Kritiken und Angriffe, die Präsident Roosevelt wegen seines Vorstoßes zugunsten einer vereinfachten Rechtschreibung erfahren hat, sind augenscheinlich nicht ohne Einfluß auf ihn geblieben. In Form eines Briefes an den Staatsbruder Stillings sucht er die neue Orthographie gegen ihre Kritiker und besonders gegen die Zeitungen der eigenen Partei in Schuß zu nehmen. Seine Korrespondenz hat er genau nach den Vorrichtungen der vereinfachten Rechtschreibung, die sich auf 300 Wörter beziehen, geführt. „Die meisten Kritiken“, schreibt Roosevelt, „finden augenscheinlich in völlicher Unkenntnis dessen, was dieser Schritt bedeuten soll, erhaben worden. Es besteht nicht die geringste Absicht, irgend etwas Revolutionäres zu tun oder eine weitaußschauende Politik einzuleiten. Der Grund ist einfach der, daß die Regierung nicht hinter dem Empfinden des Volkes zurückbleiben, sondern mit ihm mischen und sich zugleich Seite an Seite mit den erfahrensten Erziehern unserer Zeit und den tiefsten Gelehrten vom Schlag eines Prof. Lounsbury und Sleat befinden will. Wenn die leichten Änderungen in der Orthographie der 300 vorgeschlagenen Wörter ganz oder teilweise die Billigung der Öffentlichkeit finden werden, so werden sie sich dauernd erhalten; und wenn sie diese nicht finden werden, so werden sie wieder verschwinden — weiter ist darüber nichts zu sagen. Es ist nicht ein Angriff auf die Sprache Shakespeares und Miltons, weil die Änderung in einigen Fällen auf die von ihnen gebrauchten Formen zurückgeht. Es ist überhaupt kein Versuch, irgend etwas Weitausschauendes, Mögliche, Gewaltsame oder irgendwie Bedeutendes zu tun, sondern lediglich ein Versuch, mit der geringen Kraft, die ich habe, die Kräfte zu unterstützen, um die unsere Orthographie ein bishen weniger natürlich und phantastisch zu machen versuchen.“ Mit dieser Erklärung wollen nun beide Teile nicht recht zufrieden sein. Die Anhänger der neuen Orthographie sehen darin eine Art Rückzug, daß er überhaupt eine Entschuldigung oder Erklärung für nötig befunden hat, und die Angrifer der neuen Orthographie freuen sich darüber, daß der Präsident anscheinend so kleinlaut geworden ist, wenn auch der Stein des Anstoßes für sie noch immer nicht beseitigt ist.

**Literatur.** Aus Cölna. Rh. wird berichtet: Die Erstaufführung der dreiläufigen Komödie „Das Land der Jugend“ von Hanns Bauer hat einen starken Erfolg, für den besonders die gelungene studentische Willkürrede ausschlaggebend war. Hinter dem Pseudonym Hanns Bauer verbirgen sich die Hamburger Schriftsteller Johannes David und Karl Müller-Rastatt.

„Die Söhne“, eine sizilianische Tragödie von A. de Benedetti, wurde im Teatro Quirino in Rom zum erstenmal erfolgreich aufgeführt.

„Husarenfeier“ betitelt sich ein neues vieraltiges Lustspiel von Gustav Radenburg und Richard Skowronski. Das Werk ist von Dr. Biegel für das Berliner Lustspielhaus erworben worden, ferner von vielen Stadttheatern sowie auch von den Hoftheatern in Wiesbaden und Stuttgart.

Noch kämpft Octave Mirbeau, der zurzeit auch in Deutschland am meisten gespielte französische Dichter, um die Aufführung seines neuen Dramas „Le Foyer“ im Theater français — Dr. Claretie meint, daß er einem Akademiker darin zu nahe tritt und hat nun die gesamten Teilhaber des Hauses für nächsten Monat zur entscheidenden Beratung gerufen — und schon legt er, wie aus Paris geschrieben wird, auf seinem Sommersitz von Corneilles-en-Bezoin die letzte Hand an nicht weniger als drei andere neue Dramen, die er wie sein „Foyer“-Stück, sämlich in Gemeinschaft mit seinem Freunde Tabaré Nathanson schrieb. Sein „Foyer“ ist mehr ein Konversationsstück, die drei anderen Werke scheinen aber jedes wieder ihre Tendenz zu haben. In „Bonnes causes“, dem einen Stück, erörtert Mirbeau den vaterländischen, patriotischen Gedanken, im zweiten „La Marmaille“ übt er scharfe Kritik an Ordens- und Auszeichnungsjägern, und im dritten „La Traite Leverrier“ beschäftigt sich der Dichter wieder mit

der Geschäftswelt, wie er es schon einmal in „Geschäft ist Geschäft“ getan hat.

Wie aus Paris berichtet wird, hat der Bildhauer J. de Charmoy soeben eine Statue Emile Zolas entbet, die am 30. September in Médan aufgestellt werden soll. Das Wohnhaus Zolas in Médan ist zum Zielpunkt einer Art Pilgerfahrt geworden, welche die Verehrer des Dichters alljährlich an seinem Todestage unternehmen.

**Bildende Kunst.** Aus Bologna wird berichtet: Das pietige Municipium hat den Palazzo dei Notai, das alte Kunstmuseum der Bologneser Notare, angekauft und will ihn restaurieren lassen. Die Kunst der Notare war eine der ersten, die sich in Bologna gebildet haben, denn bereits 1228 hatte sie eigene Statuten, ja man besitzt noch Matrikel aus dem Jahre 1219. Erst 1384 beabsichtigte sie den Bau eines großen Palastes. Zu diesem Zweck wurden Lorenzo di Borgonuovo und Antonio di Vicenzo herangezogen. Der Bau wurde aber von anderen Baumeistern 1442 vollendet, wobei man die Hauptfassade größtenteils ausmaute. Der gotische Bau machte mit seiner offenen Loggia einen gewaltigen Eindruck. Im großen Saale malte Bartolomeo da Rimini die Decke, die jetzt von Raffael befreit, wieder zum Vortheil gekommen ist. Da der Palast im Zentrum der Stadt liegt, so ist es natürlich, daß früher bei Festlichkeiten die Honoratioren und ihre Gäste die Gallone zu besetzen pflegten. Man glaubt, daß Karl V. bei seiner Krönung hier einem improvisierten Gesetz beigewohnt habe. Alte Kupferstiche und Zeichnungen sollen dem Schmuck dieses Bauwerks dienen.

**Musik.** „Amasis“ ist der Titel einer komischen Oper, die am Court-Theater in London einen großen Erfolg errang. Der Text von J. Henr. enthält wohlgefundene humoristische Einzelheiten. Auch die Musik von Ph. M. Faraday, die oft sehr glücklich einen parodistischen Ton anschlägt, ist melodisch und fein gearbeitet.

„Bülbens Weihnachtsbaum“ ist der Titel eines melodramatischen Krippenspiels von Gustav Falke und Engelbert Humperdinck, dessen Widmung die deutsche Kronprinzessin angenommen hat.

Man schreibt uns: Die Arbeiten der vor drei Jahren von Sr. Majestät dem Kaiser eingestellten, unter dem Vorzeichen des Ehren. R. v. Lilienstein stehenden Kommission zur Herausgabe eines Volksliederbuchs für Männerchor sind so weit gefordert worden, daß das über 600 Volkslieder umfassende Manuskript, an dem die ersten deutschen Autoritäten auf musikalischem Gebiet mitgearbeitet haben, vor einigen Wochen zum Druck gegeben werden konnte. Die ehrenamtliche Mitwirkung hervorragender Bearbeiter bei Herstellung des Manuskripts, das Entgegenkommen von Verlegern und Komponisten bei der Überlassung bereits anderweit veröffentlichter Chöre und die günstigen Bedingungen der Firma C. F. Peters in Leipzig, die in völlig uneigennütziger Weise den Verlag übernommen hat, werden es möglich machen, die Ausgabe des Volksliederbuchs bei würdiger Ausstattung besonders wohlthalter zu halten. Von den 610 Chören der neueren Sammlung erscheinen über 430 in der hier gebotenen Form zum erstenmal gedruckt. Das Liederbuch wird Ende dieses oder Anfang des folgenden Jahres im Buchhandel erscheinen.

† Aus Hamburg wird gemeldet: Mit dem vor einigen Tagen erfolgten plötzlichen Dahinscheiden des jungen Komponisten Max Lewandowski verschwindet ein vielversprechendes Talent aus dem Kreis der Hamburger Musikkultur. Der junge Komponist, der im Vorjahr mit verschiedenen Orchesterwerken recht erfolgreich auftrat, ertrank vor wenigen Tagen, erst 32 Jahre alt, bei einer Ruderpartie auf der Elbe. Seine schlichte, liebenswürdige Art und sein ernster Fleiß hat im Verein mit tüchtigem Können dem Heimgegangenen eine große Schar treuer Freunde erworben, die ihm neuergriffen am Sonntag nachmittag das Geleit zur letzten Ruhestätte gab.

**Theater.** Am vergangenen Sonntag schloß die vierte Spielzeit des Harzer Bergtheaters bei Thale, die am 15. Juli d. J. begonnen hatte. Innerhalb 49 Tagen fanden 49 Vorstellungen statt und zwar fünf Nachmittagsvorstellungen und 44 Abendvorstellungen. Gegeben wurden: „Spione auf Tauris“ von Goethe (11 mal), „Wieland der Schmied“ von Lienhard (7 mal), „Hanns Frei“ von Otto Ludwig, Erstaufführung (7 mal), „Der Fremde“ (Till Eulenspiegel) von Lienhard (11 mal), „Die erste Walpurgisnacht“ von Goethe, Erstaufführung (2 mal), „Altgermanische Walpurgisnacht“ von Hirschbach, Uraufführung (2 mal), „Die Witwe von Ephesus“, nach Lessings Fragment von Hoffmeister, Uraufführung (2 mal), Körnerische Schänke („Bettler aus Bremen“ und „Nachtwächter“, 12- und 9 mal), „Die Laune des Verliebten“ von Goethe (5 mal). Das Theater (Direktion Dr. Ernst Wachler) ist in der verflossenen Spielzeit von etwa 20 000 Personen besucht worden.

Aus München meldet man: In Theaterkreisen wird neuerdings von der Gründung einer komischen Oper gesprochen, als deren artifizieller Leiter Direktor Karl Häusler vom Augsburger Stadtheater und Opernfünger Oberstöffer in Aussicht genommen werden soll. Wie die „M. N. R.“ von zuständiger Seite erfahren, besteht der Plan, ein neues Theater zu erbauen, allerdings schon seit Herbst v. J.; auch ist die Idee bereits sprachlos geworden, lediglich die komische Oper und Volkssopern auf den Spielplan zu nehmen. Ferner sind für das zu begründende Unternehmen Finanzleute gewonnen worden, die gegenwärtig wegen Ankaufs eines Hauses an der Bayerstraße in der Nähe der Hauptpost Unterhandlungen angebahnt haben. Doch ist an eine Verwirklichung der Idee erst in einigen Jahren zu denken, wenn auch eine im Mai geschlossene Vereinbarung der beteiligten Herren die Eröffnung des geplanten Theaters für das Jahr 1908 festsetzt.

**Theater, Konzerte, Vorträge.**  
Mitteilung aus dem Bureau der Königl. Hoftheater. Die Generaldirektion hat das vieraltige Lustspiel „Der kleine Landprediger“ von J. M. Barrie zur Uraufführung für das Königl. Schauspielhaus angenommen.

#### Mannigfaltiges.

Geyer, 4. September. In Obergeyer hat ein kleiner Knabe auf eigenartliche Weise den Tod gefunden. Auf der Bachgaße dort wohnt die Familie des Posamentenverlegers Rudolf Söldner. Um ihrem einjährigen Knaben eine ungestörte Mittagsruhe zu gönnen, brachte Frau Söldner ihn oben in der Schlafammer in der Kinderküche zur Ruhe. Zur Sicherheit für den Fall, daß der Kleine plötzlich aufstehen würde, hatte die Mutter ein Bett auf die Dielen gelegt. Als man den

Knaben gegen 2 Uhr holen wollte, war er aus der Lagerstätte verschwunden. Die Eltern fanden ihn zwischen Bett und Kutsche, und zwar mit dem Gesicht nach unten zu liegen. Bei dem Versuche, aus seiner Lagerstätte herauszuziehen, war das Kindchen in die enge Klüft zwischen Bett und Kutsche gefallen und auf dem Bettchen erstickt. (Vogt. Ans.)

Scheidenberg, 4. September. Große Freude des Wiedersehens herrscht in der Familie des Bahnhofsvorstands Rudolph hier. Der älteste Sohn, der seit 2½ Jahren der Schutztruppe in Südwürttemberg angehört, sich an den schwierigen Verfolgungsjägern nach dem Typhus schwer daniederlag, ist zur völligen Wiederherstellung seiner Gesundheit auf zwei Monate in seine Heimat beurlaubt worden. Der Zugfahrt wollte es, daß er bei der in Hamburg erfolgten Landung seinen nur vorübergehend daheran anwesenden jüngeren Bruder traf, der bei der Handelsmarine in Diensten steht und in ¼ Jahren an vier großen Seereisen nach Nord- und Südamerika sowie nach China und Japan mit teilnahm. (Annab. W.)

Schneeburg i. Erzg., 4. September. Erschlossen aufgefunden wurde im hiesigen Stadtwald der elf Jahre alte Schulknabe Konrad Schenderlein aus Aue. Die Angel war ins Herz gebrochen. Ob Selbstmord oder Unfall vorliegt, konnte noch nicht ermittelt werden. (E. T.)

Wilthen, 4. September. Durch Kohlenfäurevergiftung tödlich verunglückt ist hier heute in der Fabrik von E. T. Hünlich der Arbeiter August Kuhne. Der Verunglückte hatte sich trotz dringender Warnungen seiner Mitarbeiter zur Reinigung eines entleerten Gärkotticchio zweimal in diesen hineingegeben. Nach dem zweiten Einstieg verlor er die Bewußtsein und fiel in den Bottich hinein. Trotz sofortiger Hilfeleistung durch Einpumpen frischer Luft in den Bottich konnte Kuhne leider nicht gerettet werden.

Hohenstein-Ernstthal, 5. September. Wie das „Hohensteiner Tageblatt“ meldet, sind heute morgen in der fünften Stunde in der hiesigen Weinleiterstraße fünf Häuser mit mehreren Hintergebäuden, Werkstätten und Schuppen bis auf die Ummauern niedergebrannt. Ein Haus, das bereits brannte, wurde niedergebrannt. Die Betroffenen haben meist verschont. Die Entzündungssurzach ist noch nicht aufgeklärt.

Gittau, 4. September. Die Errichtung eines Krematoriums in Gittau durch den hiesigen Verein für Feuerbestattung erweckt auch bei auswärtigen Feuerbestattungvereinen rege Teilnahme. Der Gittauer Verein gibt unvergängliche Tilgungsscheine zu je 20 M. aus, die übertragbar sind und im Falle einer Einschränkung zu 30 M. in Zahlung genommen werden. Ferner werden mit 3 Proz. verzinsliche Kaufschuldscheine zu je 100 M. ausgegeben. Der Verein für Feuerbestattung in Breslau hat einige Kaufschuldscheine wie Tilgungsscheine erworben, und der Verein „Flamme“ in Gablonz hat schon 700 M. für das Krematorium in Gittau aufgebracht. In Gittau selbst ist das Ergebnis noch günstiger. Es erfolgen fortwährend Anmeldungen neuer Mitglieder. In wenigen Wochen dürften die Unterhandlungen der Hospitalverwaltung mit dem Stadtrat, der den Bauplatz frei überläßt, abgeschlossen sein, so daß alsbald unverzüglich die Vorbereitungen zum Bau des Krematoriums begonnen werden können.

Mockritz, 4. September. Hr. Kammerherr Otto v. Schönberg auf Mockritz, das langjährige Mitglied der Ersten Kammer und Majorschaft auf Niedersteinberg, begeht am 15. September d. J. das 50-jährige Jubiläum des Besitzes seines hiesigen Ritterguts Mockritz.

#### Aus dem Reiche.

Berlin, 5. September. Dem „E. T.“ zufolge sind auf eine vom Oberbürgermeister Kricher erlassene Auflösung rund 6900 M. als Berliner Ehrengabe für die Retter von Courrières eingegangen.

(E. T.) Hamburg, 4. September. Auf der „Hammonia-Altonaer Verbindungsbahn“ wurden große Beiträge bei der Befreiung der Fahrläserautomaten aufgedeckt.

(Berl. Lokalanzeiger) München, 4. September. Prinz Rupprecht von Bayern erlitt gestern, als er von Mühldorf lauf, nahe dem historischen Schlachtfeld bei Ampfing einen Automobilunfall. Das Automobil fuhr an einen Pfeiler und stürzte um. Alle Insassen wurden aus dem Automobil geschleudert, erlitten indes keine Verletzungen.

(Berl. Lokalanzeiger) Kiel, 4. September. Im Hohenholzpark wurde die Leiche einer zwanzigjährigen Berliner Dame aufgefunden. Die Leiche wies eine Kopfverletzung auf, so daß ein Verbrechen wahrscheinlich ist.

(Berl. Lokalanzeiger) Trier, 4. September. Nach Schlüß der Vorstellung der Truppe Buffalo Bills überfuhr ein Straßenbahnenwagen in Straßengänge einen Mann, der vollständig zerstört wurde.

#### Aus dem Auslande.

(E. T. B.) Genf, 4. September. Heute nachmittag wurde hier unter dem Vorzeichen des Bundesrats Rücket der zweite internationale Kongress für Wohnungshygiene eröffnet. Die meisten europäischen Staaten sowie eine Anzahl von Städten, darunter Dresden, haben Delegierte entsandt. Bundesrat Rücket, sowie der Präsident des Staatsrates Hay, begrüßten den Kongress namens der Schweizerischen und der Genfer Verbündeten.

(Tgl. Rösch.) Kopenhagen, 5. September. Als das zweijährige Söhnchen Christopher des Grafen v. Bernstorff, des Militärratsattachés der deutschen Gesandtschaft in Kopenhagen, sich für einen Augenblick selbst überlassen war, erstickte es ein Fenster des bei Kopenhagen liegenden Landhauses. Auf diesem stürzte es auf die steinerne Eingangstreppe nieder und blieb dort mit blutigen Kopf liegen. Das Kind starb kurz nachdem es ins Haus getragen worden war.

Schlüderbach, 5. September. Der Redakteur des „Berl. Tgbl.“ Dr. Eduard Hoeber stürzte — wie die „Morgenpost“ meldet, infolge Reihens des Seiles — auf der kleinen Zinne bei Schlüderbach ab und war sofort tot. Er hat nur ein Alter von 35 Jahren erreicht. Eine seltsame Zügung des Schicksals wollte es, daß Dr. Hoeber vor Kurzem einen Artikel veröffentlichte, in dem er Ratschläge zur Vermeidung von alpinen Unglücksfällen gab. Der Verunglückte hat seinen Tod während seiner Hochzeitreise gefunden.

(E. T. B.) London, 4. September. Der Herzog von Connaught wird heute die Reise von London nach Deutschland antreten, um dort den Monarchen beizubringen. In seiner Begleitung werden sich befinden Brigadegeneral Nagwell, der Chef des Generalstabs, und sein Adjutant Major Murray.

(E. T. B.) St. Petersburg, 4. September. Vor gestern brannte auf dem Marinemuseum infolge Selbstentzündung von rauchlosem Pulver ein dänisches Laboratorium nieder.

Bei dem Brande kamen zwei Mann in den Flammen um, drei Mann erlitten schwere Verletzungen. Die von Zeitungen verbreiteten Gerüchte über eine Explosion in dem Pulverteller, an der Resolutionäre beteiligt gewesen sein sollen, sind falsch.

(W. T. B.) Basse-Terre (Guadeloupe), 4. September. Die französischen Antillen sind andauernd von starken Regengüssen und Stürmen heimgesucht. Der Dampfer "France" musste Fort de France verlassen und sich nach Pointe-a-Pitre in Sicherheit bringen. In Martinique und Santa Lucia wurden Erdbeben verprüft, die jedoch keinen Schaden anrichteten.

(W. T. B.) Saint-Louis (Senegambia), 4. September. Die Eisenbahn- und Telegraphenverbindung mit Kayes ist wieder hergestellt; die Überschwemmung ist im Abnehmen. Am Unterlauf des Senegal ist dagegen das Wasser beträchtlich gestiegen. Europäer sind bei der Überschwemmung nicht umgekommen. Beim Einsturz einer Brücke in Bamako sind fünf Eingeborene ertrunken. Die Verwaltung hat Maßnahmen getroffen zur Bekämpfung einer Epidemie.

(W. T. B.) Lahore, 4. September. In der Provinz Behar ist eine Überschwemmung eingetreten. Die Indigoerne ist verdrorben; ebenso ist die Ernte der Nahrungsmittelgewächse vernichtet. Zahlreiche Ortschaften sind fortgeschwemmt. Auf den Feldern steht das Wasser etwa neun Fuß hoch und bildet eine meilenlange Wasserschlucht. Die obdachlosen Bauern haben sich auf die höher liegenden Landstrahlen geflüchtet, in die das Wasser Lücken gerissen hat und auf denen die Brücken fortgespült sind. Die Hunger leidende Bevölkerung plündert die wenigen übriggebliebenen höheregelegenen Weizenfelder, auf denen das Getreide noch nicht reif ist, ohne ein Verbot der Landpolizei zu beachten.

#### Arbeiterbewegung.

(Bors. Btg.) Stettin, 4. September. Die Beilegung des Aufstands der Hafenarbeiter ist heute zu erwarten.

(W. T. B.) Königsberg i. Pr., 4. September. Die Getriebeträger haben in einer heute vormittag abgehaltenen Versammlung beschlossen, die Arbeit bedingungslos wieder aufzunehmen.

#### Sport.

(W. T. B.) Potsdam, 4. September. Heute nachmittag fand im Catharinensaal das Adlerschießen des Offizierkorps des 1. Garde-Regiments in ähnlicher Weise statt in Anwesenheit der Prinzen Eitel Friedrich und August Wilhelm. Den ersten Preis St. Majestät des Kaisers, bestehend in einer silbernen Bowle, erhielt der Lieutenant Schr. v. Stelzlin, den Preis Ihrer Majestät der Kaiserin, bestehend in einem silbernen Tafelaufzug, erhielt Exzellenz v. Plessen, den zweiten Preis St. Majestät des Kaisers, bestehend aus einem silbernen Tafelaufzug, erhielt Oberstleutnant v. Kleist.

#### Börsenwirtschaftliches.

\* Berliner Börsenbericht vom 5. September. Infolge der wesentlichen Geldverfestigungen in New York verlor die Börse in vorwiegend ruhiger Haltung bei eingeschränktem Geschäft. Amerikanische Bahnen positionierten sich dem New Yorker Kursstande an, von denen sich namentlich Pennsylvania und Canada niedriger stellten. Schiffahrtsaktien zeigten auf günstige Beurteilung des Kommunikations der Paketschiffahrt eine Erholung. Allgemeine Elektricitätswerke - Aktien durch eine höhere Verkaufsordnung zum ersten Kurse gedrückt. Bonds für Industriepapiere auf Realisationen abgeschwacht, namentlich Rheinpfahl. Von Banken hellten sich Handelsnoten besser. Täglich ländliches Geld 3½ %. 1902 er Riesen auf Deckungen etwa ½ % gesetzelt.

(W. T. B.) Berlin, 5. September. In der gestrigen Ausschusssitzung der Norddeutschen Kreditanstalt gelangte der Abschluss für 30. Juni 1906 zur Vorlage. Es weist auf allen Gebieten des laufenden Geschäftsjahrs eine erhebliche Steigerung der Umsatz, wie der Gewinnziffern auf. Angesichts dieser Ausdehnung wurde beschlossen, einen am 2. Oktober einzuberuhenden außerordentlichen Generalversammlung den Antrag zu unterbreiten, das Aktienkapital um 2½ Mill. M. auf 15 Mill. M. zu erhöhen. Die neuen Aktien sollen durch Vermittlung eines Garantienkonsortiums den Aktionären zum Bezug angeboten werden.

(W. T. B.) Hamburg, 4. September. Die Hamburg-Amerika-Linie teilt mit: Die ersten sechs Monate dieses Jahres haben, wie sich auf Grund der jetzt vorliegenden Abrechnungen übersehen läßt, ein außerordentlich befriedigendes Betriebsergebnis ergeben, obwohl die Gesellschaft nicht, wie in den beiden Vorjahren, in der Lage war, Extragebühne an zu erzielen. Es darf angenommen werden, daß sich die Betriebsüberflüsse des laufenden Geschäftsjahrs mindestens auf der Höhe des letzten Jahres halten. Auch für das nächste Jahr erscheinen die Aussichten angesichts des wachsenden Überseeverkehrs günstig, was am besten durch die Tatsache belegt wird, daß die Gesellschaft auf fast allen ihren Linien in entsprechender Weise am Materialmangel leidet und vielfach genötigt ist, minderwertiges fremdes Material zu mieten. Für die Gesellschaft ergibt sich hieraus die Notwendigkeit, den steigenden Anforderungen des Verkehrs durch Vergroßerung ihrer Flotte gerecht zu werden.

In der Nordatlantiklinie hat, für welche die Vermehrung des Materials in erster Linie in Betracht kommt, haben sich bisher in besonderem Maße die beiden neuen Dampfer "Amerika" und "Kaiserin Augusta Victoria" bemüht. Diese beiden neuesten Schiffe der Gesellschaft vermögen bloß nicht die Hälfte der Zahl der Passagiere aufzunehmen, die sich zur Beförderung mit ihnen meldete. Der Betrieb der Hamburg-Amerika-Linie erscheint es daher geboten, den Betrieb mit dieser Klasse von Schiffen durch den Bau ähnlicher Dampfer mit der Zeit zu einem regelmäßigen täglichen Dienst zu erweitern. Ein weiteres besonders dringlicher Materialbedarf hat sich auf den Linien Hamburg-Südamerika, sowie Hamburg-Westindien und New York-Westindien ergeben, ferner steht die Gesellschaft im Begriff, eine neue Schnell dampferlinie unter deutscher Flagge zwischen Europa und den 2. Weltstaaten sowie Brasilien zu eröffnen und hat für diesen Zweck zunächst den Bau zweier Schnell dampfer in Aussicht genommen. Nicht minder groß ist der Bedarf für eine Vermehrung der Fahrten in chinesischen Gewässern und für die Beschaffung geeigneter Schiffe für den neuwärts eröffneten Verkehr mit den Häfen des Sudans und des Persischen Golfs. Es liegt auf der Hand, daß die erheblichen Kosten, die mit der Durchführung einer solchen Flottillevermehrung verbunden sind, nur zu einem Teil aus den laufenden Betriebsüberflüssen gedeckt werden können, und daß die Verwaltung deshalb die Zustimmung der Aktionäre zu einer entsprechenden Erhöhung des Aktienkapitals erbitte muss. Die Verwaltung beabsichtigt daher, einer demnächst einzuberuhenden außerordentlichen Generalversammlung einen Antrag auf Neuauflage von 20 Mill. M. Aktien zu unterbreiten, für die das Bezugrecht in erster Linie den gegenwärtigen Aktionären zu einem entsprechenden Kurs an geboten werden soll.

(W. T. B.) Hamburg, 4. September. Die Neue Hamburger Börsenhalle meldet: Eine Depesche aus Balneario zufolge sollen Petroleum führende Felder in der Provinz Curico entdeckt worden sein. Nähere Nachrichten fehlen noch.

(W. T. B.) Köln, 4. September. In der heute stattgehabten Sitzung des Ausschusses des Hörder Bergwerks- und Hüttvereins wurde der Abschluß für 1905/06 vorgelegt. Es weist einen Bruttogewinn von 8084150 M. gegen 6407675 M. im Vorjahr auf, von denen 3023714 M. (im Vorjahr 3029859 M.) zu Abschreibungen verwendet werden sollen. Es wurde beschlossen, der

Generalversammlung der Aktionäre vorzuschlagen, nach Dotierung des geleglichen Reservefonds und Deckung der lagerungs- und vertragsmäßigen Lasten eine Dividende von 15% auf Prioritätsaktien und von 10% auf Stammaktien zu verteilen und den verbleibenden Betrag von 253876 M. auf neue Rechnung vorzutragen.

#### Berichtsnachrichten.

\* Hamburg-Amerika-Linie. Rauplia 31. August von Guayaquil abgez. Santa, nach Westindien, 4. September ½ 6 Uhr morgens von Turbina abgez. Helvetia 4. September 6 Uhr morgens von Moji abgez. Belgavia, von Baltimore, 8. September ½ 1 Uhr mittags auf der Elbe angel. Liberia 8. September morgens in Tientsin angel. Pennsylvania, von New York, 4. September 8 Uhr morgens abgez. Hoboken, nach Ostasien, 4. September morgens in Port Said angel. Syria, von Mexiko und Havanna, 3. September 11 Uhr abends von Havanna nach Hamburg abgez. Abyssinia 1. September in New Orleans angel. Meteor 3. September 4 Uhr nachm. in Rotterdam angel. Triest, nach dem La Plata, 3. September 12 Uhr mittags in Antwerpen angel. Graf Waldersee, nach New York, 3. September 2 Uhr 26 Min. nachm. Liszt abgez. Vojvodina 3. September ½ 5 Uhr nachm. von Libau abgez. Segovia, nach Ostasien, 3. September in Benagel angel. Senegambia 3. September in Shanghai angel. Galicia 2. September in Kingston angel. La Plata, von Nordbrasiliens, 3. September 3 Uhr morgens von Lissabon abgez.

#### Lezte Drahtnachrichten.

Niet, 5. September. Die russischen Panzerschiffe „Besarowitsch“, „Slawa“ und der Kreuzer „Bogatyr“ sind heute vormittag unter dem üblichen Salut in den biesigen Hafen eingelaufen. Die Panzerschiffe werden einige Tage hier bleiben, um Proviant und Kohlen einzunehmen.

Hamburg, 5. September. Dem hiesigen kubanischen Botschulal als Vertreter des Konfultats ging durch die kubanische Gesandtschaft in Berlin von seiner Regierung nachstehendes Telegramm zu: Die Provinz Matanzai ist ruhig. In Santa Clara sind viele Aufständische zur gesetzlichen Ordnung zurückgekehrt. Der Aufstand in Havanna ist fast erloschen. Die Regierungstruppen verfolgen lebhaft die Rebellen in Pinar del Rio.

Stettin, 5. September. Zur Beilegung des Hafenstreiks sind gestern vor dem Gewerbege richt zwischen den Vertretern des Schuhverbands der Fleidereien und der Hafenarbeiter Verhandlungen statt. Sie wurden unter Ausschluß der Öffentlichkeit geführt. Eine Einigung ist noch nicht erzielt worden. Heute nachmittag werden die Vertreter nochmals zu einer gemeinsamen Sitzung vor dem Einigungsamt zusammengetreten.

Cöln, 5. September. Der Personen- und Güterverkehr auf der Mosel ist wegen zu niedrigen Wasserstands ganz eingestellt worden.

Frankfurt a. M., 5. September. Gestern abend fanden in der Altstadt große Ausschreitungen statt. Ein anscheinend betrunkener Bettler wurde aus einem Geschäft in der Schnurstraße hinausgewiesen und fiel hin. Dabei verletzte er sich. Die Menge ergriff Partei für den Bettler, zertrümmerte die Scheiben des Geschäfts und nahm eine drohende Haltung an. Die Schuhleute waren gegenüber der immer mehr anwachsenden und lärmenden Menge machtlos, weshalb schließlich nach und nach 100 Mann aufgeboten werden mußten, die mit blanke Waffen die Schnurstraße und die angrenzenden Gassen säuberte und absperzte. Ein Schwerverletzer wurde ins Bürgerhospital gebracht, mehrere Leichtverletzte wurden von der Rettungsmacht behandelt. Zahlreiche Verhaftete wurden nach Feststellung der Personalien freigelassen.

Alume, 5. September. Mehrere Hundert tschechische und kroatische Mitglieder von Gesangvereinen, die in Alume die Ausstellung besucht hatten, durchzogen die Stadt, wobei sie Spottlieder auf Ungarn sangen. Es entpankte sich eine Schlägerei zwischen der Bevölkerung und den Soldaten, bei der mehrere Personen verwundet wurden. Einige Verhaftungen wurden vorgenommen. Militär verhinderte weitere Ausschreitungen. Die Gesangvereine verließen die Stadt zu Schiff.

Christiania, 5. September. König Haakon erhielt von dem Führer der „Gjøa“-Expedition telegraphische Grüße und die Mitteilung von der Ankunft in Roma. Der König antwortete sofort und drückte seine Freude über die glückliche Reise und das Ergebnis der Reise aus und sandte an alle Teilnehmer der Expedition Grüße. Der König genehmigte ferner den Wunsch, der von der Expedition kartographisch aufgenommenen Küstenstrecke den Namen des Königs Haakon und der Königin Maad zu geben.

St. Petersburg, 5. September. An Stelle der bisher in der Manchukrei bestehenden Agenturen des Ministeriums des Außen werden russische Generalkonsulate in Charkow, Mukden, Kirin, Bizilat und Dalny und ein Botschulat in Kuansten errichtet werden.

St. Petersburg, 5. September. Ein Kaiserlicher Uta überweist die Strafachen wegen staatsgefährlicher Propaganda unter Angehörigen der Armee an die Kriegsgerichte bei gleichzeitiger Erhöhung des bisherigen Strafmahls.

St. Petersburg, 5. September. Das Komitee für die Reform des Agrarwesens hat Regeln aufgestellt für die Benutzung der Kronländer zur Erweiterung des bäuerlichen Grundbesitzes. Diese Ländereien umfassen ein Areal von mehr als 4 Mill. Hektaren und geben zusammen eine Einnahme im Werte von 7 Mill. Rubel.

Konstantinopel, 5. September. Alle Großmächte, an welche die Pforte wegen der Haltung Bulgariens ein Schreiben gerichtet hat, haben in bezug auf Bulgarien beruhigende Antworten gegeben. Die türkischen Handelsagenten in Bulgarien melden noch immer eine Fortdauer der antigriechischen Bewegung, die sich angeblich auf Türken und Armenier ausdehnen soll.

#### Schenkswürdigkeiten Dresdens.

R. Gemäldegalerie (Bwingen). Dienstag, Donnerstag, Freitag 9—5, Sonn- und Feiertags 11—2 frei, Mittwoch, Sonnabends 9—5 Uhr 50 Pf., Montags 9—1 Uhr 150 M.

R. Kunstschatzkabinett (Bwingen). Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Sonnabends 10—3, Sonn- und Feiertags 11—2 Uhr frei. Montags geschlossen.

#### Salvator Lithion-Quelle

bei Nieren- und Blasenleiden, Harnbeschwerden, Rheuma, Gicht und Zuckerharnruhr, sowie bei Catarrhen der Atmungs- und Verdauungsorgane.

H. Fleinrus Wwe., Mohren-Apotheke. C. Stephan.

## Einladung

### II. Kongress für Protestantischen Kirchenbau.

Einlaatkarten zu 3 Mark — für Herren und Damen — sind mit Tagesordnung in der Geschäftsstelle an der Kreuzkirche 5, part. fink zu haben.

Die Verhandlungen finden Donnerstag, den 6. und Freitag, den 7. September, jedesmal 10 bis 2 Uhr in der Andreas-(Unterims-) Kirche am Stephansplatz statt.

Dresden, 1. September 1906.

Der Ortsausschuss.  
D. Dibelius. Dr. Gurli.

7169 Zu Wohltätigkeitszwecken  
Donnerstag, den 6. September,  
abends 6 Uhr im Vereinshause (Binzendorfstraße):  
7200 Einmalige Wiederholung

## Festspiel-Aufführung

### Hundertjahrfeier

der städtischen höheren Töchterschule  
zu Dresden-Alstadt.

Einlaatkarten zu 2, 1½, 1 und ½ M. bei F. Ries (Rauschau).

## Ausstellungs-Park.

### Grosses Konzert,

ausgeführt von der Kapelle des kgl. sächs. 2. Grenadier-Regiments Nr. 101, „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“.

Dir. L. Schröder, kgl. Musikdirigent.  
Anfang nachm. 4 Uhr. Ende nach 10 Uhr.  
Eintrittspreis Mk. 1.—. Von 7 Uhr an 50 Pf.

**Freitag, den 7. September 1906:**  
Kapelle des kgl. sächs. Schützen-Regiments Nr. 108.  
7207 Im Jägerhof: Bühne Bayreuth „D'Dachauer“.  
Im Ratskeller: D'Spezialisten.

## Höhere Kochschule, verbunden mit Haushaltungs-Pensionat,

Dresden-N., Goethestraße 12 (nahe Hauptbahnhof).  
Die nächsten Kurse für Kochen, Backen, Garnieren und Tranchieren, Schneiden, Wäschewäben, Hand- und Kunstarbeiten, Plättchen, Wäschew usw. beginnen Ende September und Anfang Oktober. Röh. durch Prospekt und durch die Vorsteherin Sophie Voigt.

## Sommerfrische Schellermühle

bei Lippsdorf. Zur Nachtar und Erholung vorz. geeignet. Von Kurgästen vielfach besucht und empfohlen.

Gernspr. Amt Lippsdorf Nr. 3.

7210 Inh. J. Munier.

## Alle nach BiZ Licht-Luit-Bad

Station: Lippstädter Platz 12  
Licht: 20 Pf. Kinder 10 Pf.  
4180

Dresdens erste Bezugsquelle für höchst solide, tonschöne

## Pianinos, Harmoniums

Fliede & Vogler, A.-G.  
Erla. und ältere  
Kunstonen-Expedition  
Dresden  
Eichstr. 6, I.

Annahme von Instrumenten für allgemein bewährte Blätter des In- und Auslandes.  
Höchste Rabatte.

6922 von unvergleichlicher Vollkommenheit  
in riesiger Auswahl.

Alle Preislagen!

Bequeme Teilzahlung!

Hoher Kassen-Rabatt.

Stolzenberg.

Johann Georgenallee 13.

## Wasserstand der Elbe und Moldau.

Subweis Prag Bardubiz Meinitz Leitmeritz Dresden

4. September — 5 fehlt — 29 — 73 — 65 — 177

5. — 6 fehlt — 32 — 88 — 74 — 182

Wasserstände der Elbe am 5. September 21 Grad C.

